# دگرگونینظریههایبرنامهریزی: «تغییرپارادایم»یا «تکویننظریهها»؟ نقدی اجمالی بر وضعیت نظریه پردازی برنامهریزی در ایران

بهزاد ملک پور اصل

استادیار دانشکدهٔ معماری و شهرسازی، دانشگاه شهید بهشتی

دریافت: ۲۹ آبان ۱۳۹۸ پذیرش: ۱۴ مهر ۱۳۹۹ (صفحهٔ ۱۱۴ – ۸۵)

راضیه موسوی خورشیدی

كليدواژگان: پارادايم، تغيير پارادايم، نظريهٔ برنامهريزي، ايران.

### چکیده

در این مقاله این ادعا مطرح است که به کارگیری دانش واژهٔ «تغییر یارادایم» در خصوص سیر تحولات نظریهٔ برنامهریزی در سطح عام، از یک سو، و تببین تحولات نظری برنامهریزی در ایران، از سوی دیگر، از دقت نظری برخوردار نیست و از این منظر باید اعتبار نظریههای بومی همچون «راهبردی\_ ساختاری» را از نو واکاوی کرد. مروری بر ماهیّت و محتوای تعابیر «پارادایم» و «تغییر پارادایم» و امکان به کارگیریشان برای تبیین دگرگونیهای بنیادین رُخداده در نظریهٔ برنامهریزی گام نخست در مسیر استدلال ورزی ادعای طرحشده در این پژوهش خواهد بود. تمایز مابین «تکوین نظریه» و «تغییر پاردایم» و پرداختن به تفاوتهای ماهوی آنها پژوهش حاضر را به سمت روششناسی تکوینی سوق داده است تا، افزون بر تبیین عناصری از نظریههای برنامهریزی، که در سیر تکوینی خود به نسل نوینی از نظریهها منتقل میشوند، شرایط زمینهای و ساختاری این گذار نیز بررسی شود. درنهایت پیوستار دگرگونی نظریههای برنامهریزی به شکل عام در بسترهای زمانی و مکانی معرفی خواهد شد تا بر مبنای آن امکان آسیبشناسی نظریهپردازی برنامهریزی در ایران از منظر منطق درونی سیر تکوینی نظریههای برنامهریزی تحقق یابد. بر مبنای این آسیبشناسی، این گزاره را میتوان طرح

کرد که در ایران بیش از آنکه به رهیافتهای نوین و مد روز برنامهریزی — مانند برنامهریزی راهبردی یا برنامهریزی ارتباطی — نیاز داشته باشیم، بازنگری در سیستم برنامهریزی کشور در چارچوب الزامات بستر نهادی و تلاش برای تغییرات نهادی و نهادینه کردن برنامهریزی ضرورت دارد.

### مقدمه

این مقاله فراخوانی است برای نقد اجمالیِ وضعیت نظریهپردازی در ایران بهواسطهٔ کاوش در دانشواژهٔ «پارادایم» و کارکردِ آن در تبیین دگرگونی نظریههای برنامهریزی؛ اما به جای بررسیِ صرف تحولات مربوط به دستهبندیهای رایج نظریههایِ برنامهریزی، «تغییرات بنیادین»، که در بیشتر موارد به دگردیسی نظریههای برنامهریزی منجر شدهاند، مورد توجه خواهند بود تا از این منظر امکان اطلاق تعبیرِ «تغییر پارادایم» بر این دگردیسیها بررسی شود. نبود تعریف مورد پذیرش از سوی همگان از نظریهٔ برنامهریزی

۱. نویسندهٔ مسئول behzad.malekpourasl@gmail. com

 دانشـجوی دکتــری شهرســازی، دانشکدهٔ معماری و شهرسازی، دانشگاه شهید بهشتی

R.m.khorshidi@gmail.com

### پرسشهایتحقیق

۱. «تغییر پارادایم» یا «تکوین نظریهها»؟ سیر تحول رهیافتهای نظری در برنامهریزی مصداق کدام یک از این دو تعبیر است؟ چه تمایزی با هم دارند و چه پیششرطهایی برای بهکارگیری آنها در ادبیات انتظام برنامهریزی وجود دارد؟

دگرگونی نظریههای برنامهریزی در ایران بر اساس منطق کدامیک از تعابیر پرسش نخست قابل تبیین است؟ آیا پیششرطهای لازم برای تحولات نظری برنامهریزی در ایران فراهم بوده است؟ تحولات نظری برنامهریزی در ایران صوری بوده است یا محتوایی؟

و نبود همرأیی صاحبنظران در مورد محتوای آن نیز از مشکلات تبیین جایگاه نظریه در انتظام برنامهریزی است که به کارگیری تعابیری همچون «تغییر پارادایم» را با ابهامْ مواجه و زمینهٔ به کارگیری نادرست و نادقیق چنین تعابیری را در متون نظریهٔ برنامهریزی ایجاد می کند. این موضوعْ ضرورت اندیشیدن به نظریهٔ برنامهریزی و شرایط شکلگیری آن \_ و البته کژکارکردیهایش \_ از منظر دانشواژههایی همچون «پارادایم» را آشکار می کند.

نظریه مجموع بینشهای سازمانیافته و منظم در مورد موضوعی مشخص و در جریان کار علمی ساخته و پرداختهٔ اندیشه است و امکان تبیین نتایج به دست آمدهٔ گوناگونِ مشاهده شده را با جای دادن همگی آنها به طور منظم در درون مجموعه ای تام و تبیین کننده فراهم می سازد."

با در نظر داشتن این تعریف، در مقالهٔ پیش رو این ادعا مطرح است که نظریهٔ برنامهریزی به شکل ذاتی امری یویاست و به باورها و سیستم ارزشی ما انسجام می بخشد و تعیین می کند که چه می خواهیم و چه چیز برای ما مهم است و اهداف کلان و خرد کنش برنامهریزی کدامند. ۴ سروکار داشتن نظریهٔ برنامهریزی با باورها، آرمانها، و سیستم ارزشی جامعه باعث می شود که پویایی جوامع انسانی بر این نظریهها نیز اثرگذار باشد و در برخی موارد به تغییرات بنیادین در نظام معرفتی برنامهریزی منجر گردد. درواقع در نظریهٔ برنامهریزی، بهدنبال تحولات معرفتی، سیاسی، و اقصادی جامعه (یعنی تحول در شرایط زمینهای جامعهای که برنامهریزی در آن به کار گرفته می شود) دستخوش تحولات و دگرگونیهای عمیقی میشود که برخی از صاحبنظران برنامهریزی را به توضیح این پویایی و تحولات درونی، مبتنی بر شرایط خاص هر جامعه بر مبنای منطق «تغییر پارادایم» ترغیب می کند، بدون آنکه در مبانی و شرایط به کارگیری آن برای تبیین این تحولات مداقه کنند؛ چراکه در صورت به کارگیری نابه جا می تواند به بحران آگاهی در برنامه ریزی نیز منجر شود. درواقع در این مقاله در درجهٔ نخست با مروری بر ماهیت و محتوای دانشواژههای «پارادایم» و «تغییر پارادایم»، امکان به کارگیری این تعبیرها برای تبیین دگرگونیهای بنیادین رخداده در نظریهٔ برنامهریزی از بطن این انتظام بررسی می شود؛ در ادامه بر مبنای شناخت به دست آمده از ریشه های دگردیسی نظریههای برنامهریزی در کشورهای بیشتر توسعهیافته، وضعیت نظریه پردازی در ایران را به طور فشرده و اجمالی مورد پرسش قرار می دهد.

 ۳. زهره دانشپور، درآمدی بر نظریههای برنامهریزی با تأکید ویژه بر برنامهریزی شهری، ص ۲۶.
 ۲. نک:

M. Gunder & J. Hillier, *Planning* in Ten Words or Less.

است که «تغییر پاردایم متضمن طرد و رد یک ساختار نظری و جایگزینی آن با ساختار ناسازگار دیگری است» بر مبنای این خوانش، بازخوانی تغییرات بنیادین رخداده در نظریههای برنامهریزی و همچنین عوامل مؤثر بر دگرگونیهای یادشده در سدهٔ بیستم در دستور کار این پژوهش خواهد بود. پس از أن، أشنايي اجمالي با برخي از تعاريف مرتبط با تغيير يارادايم و ممکن یا ناممکن بودن اطلاق آنها به نظریههای برنامهریزی گامی در شناخت بهتر این دانشواژه و کاربرد آن در نظریهٔ برنامهریزی خواهد بود تا از این منظر گذری نیز به نقد اجمالی

بنابر نتیجهٔ بهدستآمده از مداقه در انگاشت تغییر پاردایم کامل کنار روند، با تحولی درونی و پویا، نظریهٔ نوینی جانشین بازخوانی سیر دگرگونی نظریههای برنامهریزی بر مبنای نظریهٔ پیشین میشود. درواقع توضیح چرایی تغییر رهیافتهای تغییر پارادایم یا تکوین نظریهها جنبههای تازهای از سیر نظری در برنامهریزی به توضیح تحولات ساختارهای کلان

به نظر می رسد در سیستم برنامه ریزی در ایران بدون وجود چالشی دربارهٔ ریشههای تحولات نظری برنامهریزی، که همان تحولات ساختاری (اقتصادی\_ سیاسی) حاکم بر سیستم یادشده

چارچوب هدایتگر این مقاله \_ که دریچهٔ نگریستن به تحولات نظریهٔ برنامهریزی هم محسوب می شود \_ انگاشت «تغییر یارادایم» است. درواقع از بسیاری از انگاشتهای تخصصی در برنامهریزی استفاده می شود، اما بررسی دقیقی در مورد شرایط به کارگیری و قابلیت تبیینگری در خصوص تحولات انتظام یادشده انجام نمی شود. یکی از دغدغههایی که در متن پیشرو بدان پاسخ خواهیم داد بررسی ابعاد مختلف «تغییر پارادایم»و تفاوت آن با «تکوین نظریه» خواهد بود و اینکه کدامیک مناسبت بیشتری برای تبیین تحولات نظری برنامهریزی در جوامع بیشتر توسعه یافته دارد. مسیر دست یابی وضعیت نظریه پردازی در ایران برقرار شود. به پاسخ یادشده بر مبنای روش تکوینی یا پدایششناسیک خواهد بود. در این روش بر شرایط زمینهای و بستر شکل گیری در این پژوهش، هرگونه تحول در نظریهٔ برنامهریزی امری و چگونگی تحولات نظریهی برنامهریزی تأکید و سعی میشود است درونی و یویا و مستلزم تحول در سطح بالاتر معرفتی یوپایی نظریههای برنامهریزی و انتقال عناصری از یک نظریه (علوم اجتماعی) و تحول در شرایط زمینهای و نهادی جامعهٔ به نظریهای دیگر به رسمیت شناخته و از این رهگذر پیدایش مورد برنامهریزی. همچنین تکوین نظریههای برنامهریزی نظریههای نوین برنامهریزی تبیین شود. به بیانی دیگر در اصطلاحی دقیق تر برای تبیین دگردیسیهای نظریهها در روش تکوینی یا پیدایش شناسیک مورد استفاده در این مقاله انتظام برنامهریزی است؛ چراکه همواره در تحول از نظریهای به بر چگونگی انتقال ویژگیهای نظریهای از نسلی به نسل دیگر نظریهٔ دیگر عناصر نظری و معرفتی مشترک قابل دیابی است و تأکید می گردد و می توان هم شرایط دستیایی به دانش معتبر دگردیسی به معنای کنار نهادن کامل نظریههای پیشین و روی و هم شرایطی که برای این گذار حیاتی است تبیین کرد⁴ و \_ آوردن به نظریهای نوین، که در آن همهٔ مناسبات برنامهریزی از این رهگذر این امکان در اختیار پژوهشگران قرار می گیرد از نو تعریف می شود، نیست و هر گونه تغییری در نظریهٔ که با توجه به شناختی که نسبت به گذار و تحول نظریههای برنامهریزی از سطح بالاتر اقتصادی ـ سیاسی آغاز می گردد برنامهریزی می پابند، نظریه پردازی برنامهریزی در ایران را به 🧪 و در ادامه و بدون آنکه نظریههای سنتی برنامهریزی بهطور شكل اجمالي بررسي كنند.

> تحول نظریههای برنامهریزی را روشن تر و نکاتی را هم مؤثر بر سیستم برنامهریزی بستگی دارد. دربارهٔ به کارگیری درست آن برای تبیین تحولات نظریههای برنامهریزی فراهم می کند. تعریف گزیدهشده دربارهٔ انگاشت یادشده، که مبنای اصلی سیر مقاله نیز خواهد بود، بدین قرار

۵. نک: دانشیور، درآمدی بر نظریههای برنامهریزی با تاکید ویژه بر برنامهریزی شهری، ص ۳۹-۴۰ ع این برداشت از پارادایم متأثر از دیدگاه کوهن است (غلامحسین مقدم حیدری، قیاس ناپذیری پارادایههای علمی، ص ۱ –۳ ).

30 M

به مطور نمونه نظریهٔ راهبردی ساختاری در ایب باره قابل بررسی است. «نظریهٔ تهیه طرحهای ساختاری - راهبردی در شروع فعالیت در دفتر طرح ریزی شهری وزارت مسکن و شهرسازی در اواخر سال ۱۳۶۹ ارائه توسعه و عمران شهرستان (ناحیهای) در چارچوب نظریهٔ مذکور به منزلهٔ اولین کشور آغاز شد» (حمید ماجدی، «نظریهٔ کام در ایجاد تحول در نظام شهرسازی کشور آغاز شد» (حمید ماجدی، «نظریهٔ تهیهٔ طرح های ساختاری - راهبردی (ناحیهای) و محلی)»، ص ۱۷).

8. paradigm & paradigm shift 9. N. Taylor, *Urban Planning Theory since 1945*, p. v-vii.

۱۰. نک:

O. Yiftachel, "Towards a New Typology of Urban Planning Theories", pp. 23-25; P. Healey, "Planning through Debate: The Communicative Turn in Planning Theory". 11. T.G. Galloway & R.G. Mahayni, "Planning Theory in Retrospect: The Process of Paradigm Change", p.64-67 12. knowledge term 13. Thomas Kuhn 14. science explanation 15. scientific method ١٤. على يابا، فلسفه تحليلي از منظر عقلانیت نقاد، ص ۷۸.

17. logical ۱۸. پایا، همان، ص ۲۵۳؛ مقدم حیدری، همان، ص ۲۰–۲۲. 19. S.H. Manee, "The 'Truth' between Realism and Anti-

realism", p. 35-36.

هستند، گذار از نظریهای به نظریهٔ دیگر مطرح است که این امر تنها به تحولات صوری و نه محتوایی منجر شده است. این تحولات واجد نوعی شتابزدگی در تغییر بنیادین رهیافتهای برنامهریزی ایران، بدون توجه به ویژگیهای بستر نهادی و زمینهٔ سیستم برنامهریزی ایران، است و برخی صاحبنظران ایرانی بدون در نظر گرفتن پیش شرطهای لازم برای اطلاق تعبیر «تغییر یارادایم» در خصوص تحولات نظریههای برنامهریزی، افزون بر کژفهمی در حوزهٔ معرفتشناختی، سیر تکوینی و درونی آن را واجد ویژگیهای این تعبیر قلمداد می کنند و از این مقدمه نتایجی همچون الزام گذار به رهیافتهای نوین را می گیرند. این گذار ازآنجاکه، بی توجه به بنیانهای نظری و روششناختی رهیافتهای نوین و بدون تبیین دقیق عناصر نظری، از نسلی به نسل دیگر منتقل شدهاند (بهطور نمونه در گذار از برنامهریزی جامع به راهبردی) تالیهایی دارد که عناوینی همچون «ساختاری\_ راهبردی» نمونهای از آن محسوب می شود. توجه به الزامات نهادی برنامهریزی و شرایط و عوامل زمینهای نخستین گام در جهت اختیار رهیافت مناسب \_ و نه الزاماً نوین \_ برای تدوین چارچوب هدایتگر برنامهریزی در ایران محسوب میشود و در این باره بررسی پیوستار دگرگونی نظریههای برنامهریزی در بسترهای زمانی و مکانی آنها در کشورهای بیشتر توسعه یافتهٔ غربی (ت ۳) و در ایران (ت ۴) می تواند در شناخت الزامات و شرایط یادشده راهگشا باشد.

## ۱. بازخوانی سیر دگرگونی نظریههای برنامهریزی: «تغییر پارادایم» یا «تکوین نظریهها»؟

1. ۱. تبیین دانش واژه های پارادایم و تغییر پارادایم برنامهریزی شهری پس از پایانِ جنگِ دوم جهانی و بهویژه در پنجاه سال گذشته دستخوشِ تحولاتِ عمیقی شده

است؛ چنان که مرور و بررسی این دوره در پژوهشهای مختلفی بازتاب داشته است. کالووی و ماهاینی از تعبیر «تغییر پارادایم» در تبیین تحولات نظریهٔ برنامهریزی از دههٔ سوی ماحبنظران علوم اجتماعی برای تشریح تغییرات بنیادین و اصلی در حوزهٔ تاریخ اندیشهها نیز به کار گرفته شده است. با توجه به تکرار پُربسامد دانشواژه کای هرپارادایم» و تبیین تحولات نظریهٔ برنامهریزی بر مبنای آن از سوی برخی از صاحبنظران، به نظر میرسد بررسی دربارهٔ آن و تدقیق مفهومی آن اهمیت بسزایی دارد.

دانش واژهٔ «یارادایم» در حوزهٔ فلسفهٔ علم از سوی تامس کوهن ۱۳ و بهمنظور تببین «فرایند پیشرفت علم» طرح شده است. در فلسفهٔ علم با پرسش دربارهٔ مسائل مربوط به «تبیین علمی»<sup>۱۴</sup> و «روشهای مورد استفاده در علوم»<sup>۱۵</sup> سعی میشود یاسخی برای آنها بهدست آید. ۱۶ در یکی از ابتدایی ترین پاسخها به پرسش یادشده علم را حاصل به کارگیری روش تجربی میدانند. در این روش مشاهده و آزمایش دقیق مسیر اصلی دستیابی به واقعیت است و در ادامه قوانین و نظریهها به یاری شیوهٔ منطقی۱۱ از آن آزمایشها استنتاج میشوند۸۱. مطابق با این روش تجربی، فرایند دستیابی به واقعیتْ فرایندی عینی و رها از ارزش بود که اثباتگرایان این فرایند را، با عنوان «روش استقرا»، افزون بر تبیین بسیاری از پدیدههای مرتبط با علوم در عرصهٔ علوم اجتماعی نیز به کار گرفتند. ۱۹ مشكلات اساسي روش استقرايي (همچون بي توجهي به زمينهٔ اجتماعی شکل گیری پدیدهها) و ناکارآمدی آن در تبیین برخی از پدیدههای اجتماعی \_ و حتی طبیعی \_ زمینهٔ دگرگونی این روش و شکل گیری روش قیاسی (استدلال قیاسی) را فراهم کرد؛ بهطوری که ابتدا نظریهٔ علمی عرضه و سیس با کمک شواهد تجربی، ابطال یذیری آن بررسی میشد. ۲۰ در نیمهٔ دوم سدهٔ بیستم و پس از آشکار شدن کاستیهای هر دو مسیر

یادشده دست یافت. درواقع «تعهدات و اجماعهای آشکار حاصل از یارادایم شروط لازم علم عادی یعنی پیدایش و ادامهٔ سنتهای یژوهش علمی است»۲۵ این سنتها با عناوین مختلف همچون نجوم بطلمیوسی، نجوم کیرنیکی، فیزیک نیوتنی، و فیزیک کوانتوم و بر اساس دورهبندیهای مختلف بررسی شدهاند. این سنتها یا یارادایمها با عرضهٔ تصویر یکیارچه از جهانْ عناصر درهمتنیدهای برای فهم پدیدهها فراهم میکنند، به گونهای که برای پژوهشگری غیرمشغول در درون پارادایم مزبور درک این عناصر و درنهایت پدیدهها مشکل است. پارادایم قابل تحویل و

حکم واحد بنیادی را دارد که نمی توان آن را به طور منطقی به اجزای اتمی سازندهاش تحویل داد که به جای آن واحد یکیارچهٔ بنیادین عمل کنند۲۶.

این رهیافت کل گرایانه در نظریهٔ علمی کوهن از جایگاه برجستهای برخوردار است و عاملی است که سبب می شود اعضای جامعهٔ علمی در یک تخصص علمی با یکدیگر شراکت داشته باشند و بهمرور به زبان علمی مشترک دست یابند. در صورت بروز مشکلات جدی در یارادایمهای غالب، زمینه برای ظهور یارادایمهای نوین فراهم می شود و فعالیت علمی متعارف

## ۱. ۲. بررسی امکان به کارگیری انگاشت «تغییر یارادایم» برای تبیین دگرگونی نظریههای

به مباحث حوزهٔ تاریخ علم، باید در به کارگیری این دانشواژه در عرصهٔ برنامهریزی بهطور کلی و برنامهریزی شهری بهطور خاص جانب احتیاط را در نظر گرفت. اطلاق «تغییر یارادایم» به تغییرات رخداده در سالهای پس از جنگ دوم جهانی در حوزهٔ نظریهٔ برنامهریزی شهری محل مناقشه است و باید به

یادشده، در نظریهپردازیهای هنجاری اعتباری واقعیت مورد بررسی امری پیچیده و چندبعدی در نظر آمد و این ادعا طرح شد که نظریههای علمی را نمی توان به طور قطعی اثبات یا ابطال کرد و بسیاری از رویدادهای علمی بنابر روشهای توصیهای و تجویزی فلاسفهٔ تجربه گرای منطقی رُخ ندادهاند. لازمهٔ این رویکرد نوینْ توجه به تاریخ علم و انجام پژوهشهای موردی در این زمینه بود. کوهن با این رویکرد نوین در زمینهٔ بررسی تحول و تکون علم در کتاب *ساختار انقلابهای علمی*<sup>۲۱</sup> به نقد قطعیت روش شناختی دانشها پرداخت.

به اعتقاد کوهن تصور غالب در مورد تاریخ علم نادرست تجزیه به اجزایش نیست و است؛ تصوری که در آن هر مرحله نسبت به مرحلهٔ قبلی در مرتبهٔ بالاتری قرار دارد و جریان پیشرفت علمْ صعودی است. ویژگی برجستهٔ نظریهٔ کوهن تأکید بر ویژگی انقلابی پیشرفتهای علمی است، بهطوری که انقلاب متضمن طرد و رد یک ساختار نظری و جانشینی آن با ساختار ناسازگار دیگری است. کوهن نشان میدهد که پارادایمهای پیش و پس از انقلاب علمی «قیاس نایذیر»۲۲ هستند.۳۳ بنابراین نمی توان از انباشت معرفت علمي یا تقرب به واقعیت نظریههای علمی صحبت کرد. ازاین رو در کنار شواهد تجربی و استدلال منطقی، بررسی روان شناختی دانشمند و مطالعهٔ جامعه شناختی جامعهٔ او تحت اثر این پارادایم خواهد بود. هم در بررسی تحولات علمی حایز اهمیت است.

کوهن فعالیت پژوهشگران در درون پارادایم را با به کارگیری واژهٔ «دانش متعارف» ۲۴ توصیف می کند و پژوهش دانشمندان مشغول در شرایط متعارف و عادی را مبتنی بر پارادایم حاکم برنامهریزی بر جامعهٔ علمی آنها میداند. در این پارادایمْ مسیر اصلی و با توجه به مطالب فشردهٔ فوق دربارهٔ پارادایم و وابستگی آن ردیابی مسئلهها و پاسخگویی به آنها در هر حوزهای تعیین می شود، مفاهیم و اصطلاحات در قالبهای معینْ صورتبندی، و به تغییرات بنیادین در جهان بینی علمی اشاره می گردد؛ جهان بینی ای که بر مبنای آن می توان برخی از ابعاد واقعیت عینی را تبیین و تشریح کرد و به اجماعی در عناصر واقعیت

20. J. Woodward, "Counterfactuals and Causal Explanation", p. 41-42.

۲۱. از این کتاب چند ترجمه عرضه شده است که در این مقاله به ترجمهٔ سعید زيباكلام توجه كردهايم.

22. incommensurable

۲۳. مقدم حیدری، همان، ص ۱-۳. normal science .۲۴: مترجــم کتاب ساختار انقلابهای علمی (سعید زیباکلام) تعبیر «دانش عادی» را برای این ترکیب به کار برده است. ۲۵. تامس کوهن، *ساختار انقلابهای* علمي، ص ۴۰. ۲۶. همان، ص ۴۰-۴۱.

27. Taylor, ibid, p. 4-6, 157-158. 28. looser or more generous way to describe significant changes in town planning thought (ibid, p. 158). 29. ethical political practice 30. socila action 31. direct translation 32. design-based view 33. systems and rational process views 34. from the town planner as technical expert to

۳۵. نک:

D. Harvey, "From Managerialism to Entrepreneurialism: The Transformation in Urban Governance in Late Capitalism".

'communicator

ت ۱. تغییر بنیادین انتظام برنامهریزی در برههٔ نخست، تدوین: نگارندگان.

\_ برنامهریزی بهمثابهٔ فرایندی عقلانی و مبتنی بر نگرش سیستمی\_ چرخهای، ـ درآمیختن برنامه ریزی اجتماعی ـ اقتصادی با چارچوب کالبدی،

ـ برنامهریزی شهری بهمثابهٔ ابزاری عقلانی بهمنظور یشتیبانی از مناسبت سیاستهای برنامه با تأکید بر شرایط تغییریابنده،

\_ نقش متخصصان عمدتاً بهصورت برنامهریز\_ سیاست گذار.

دیدهٔ تردید بدان نگریست. مسئلهٔ نخست برای اطلاق تغییر یارادایم به تحولات یادشده، بررسی علم بودن یا نبودن برنامهریزی است. برنامهریزی شهری ــ برخلاف سعی برخی در قرار دادن آن ذیل علوم اجتماعی ے به معنای درست کلمه، علم نیست، بلکه نوعی کنش اجتماعی دخیل در شکل دهی در برنامهریزی شهری اشاره کرد: به محیط کالبدی است و در این مسیر از ارزشهای اخلاقی، نخست: تغییر رخداده در دههٔ ۱۹۶۰ و گذار از سنت سیاسی، و زیبایی شناسی اثر می پذیرد. به بیانی دیگر برنامهریزی شهری کاربستی اخلاقی (و همچنین سیاسی) است که، البته در راستای تحقق اهداف ارزشمند متعین، باید بر مبنای درک علمی متناسبی نیز قرار گیرد۳۰.

مطالب پیش گفته هشداری بود دربارهٔ استفادهٔ نابجا و بیش از اندازهٔ انگاشت «تغییر یارادایم» در برنامهریزی، هرچند این هشدار به معنای کنار نهادن این دانشواژه نیست و میتوان چیستی این تغییرات را بازشناخت. در همین باره، مهم ترین این آن را به «شیوهای سهل گیرانه در تشریح تغییرات علمی رُخداده تغییرات در این برهه را میتوان بهصورت «ت ۱» بیان کرد. در برنامهریزی شهری نیز به کار برد»۲۸. حتی با فرض این موضوع که برنامهریزی کاربستی اخلاقی سیاسی ۲۹ و نوعی بهطور فشردهٔ زیر بیان کرد: کنش اجتماعی<sup>۳۰</sup> است، تغییر پارادایم قابلیت تبیین تغییرات \_ جانشینی نگرش ریختشناسانه و کالبدی با نگرش سیستمی بنیادین در ارزشها یا اندیشهٔ اخلاقی را نیز دارد. موضوع و در نظر گرفتن شهر بهمنزلهٔ سیستمی متشکل از فعالیتهای مهم در به کارگیری این انگاشت در عرصهٔ برنامهریزی شهری به هم مرتبط، و موارد و هشدارهای پیش گفته دربارهٔ کاربرد آن در حیطهٔ

بخواهیم به مناسبت اطلاق «تغییر پارادایم» برای توصیف تغییرات بنیادین برنامهریزی شهری یساجنگ جهانی دوم بیردازیم، ابتدا باید ماهیت و محتوای این تغییرات را بهطور موشکافانه بازشناخت. در این باره می توان به دو تغییر بنیادین

طراحی محور ۳۲ به نگرش سیستمی و فرایند عقلانی، ۳۳

دوم: تغییر نقش برنامهریز از متخصص فنی به تسهیلگر ارتباط (ارتباطدهنده) ۳۴ در سالهای دهههای ۱۹۷۰ و ۱۹۸۰.

با توجه به واژگان تخصصی کوهن، و بهمنظور بررسی قابلیت به کارگیری دانشواژهٔ پارادایم برای تبیین تحولات بنیادین رخداده در انتظام برنامهریزی در برههٔ نخست، باید ابتدا

محورهای اصلی تغییر بنیادین در برههٔ نخست را می توان

فقدان امکان انتقال مستقیم آن ۳۱ به این عرصه و به کارگیری \_ دگرگونی معیار قضاوت برنامهریزان دربارهٔ شهر: از معیارهای دلخواهانهٔ آن است. با توجه به پیش شرطهای «تغییر پارادایم» کالبدی و زیبایی شناسانه به معیارهای مرتبط با زندگی اجتماعی و فعالیتهای اقتصادی، به کارگیری واژهٔ ادراک جامعه شناختی برنامهریزی شهری، اگر \_ حتی با تساهل و اغماض \_ فضا در برابر ادراک ریختشناسانه از سوی هاروی ۲۵ را نیز باید

\_ برنامهریزی بهمثابهٔ معماری،

\_ تصور از برنامهریزی شهری: معماری در مقیاسی بزرگتر و در سطح شهر (تأكيد بر جنبة كالبدي)،

\_ برنامهریزی شهری بهمثابهٔ هنری کاربردی و عملیاتی که به الزامات عملکردی در توسعهٔ شهر نیز توجه دارد،

\_ نقش متخصصان عمدتا بهصورت معمار\_ برنامهريز.



سال های بلافصل جنگ دوم جهانی از ۱۹۴۵ تا ابتدای دههٔ ۱۹۶۰

بر مبنای این دگرگونی بررسی کرد.

\_ شهر بهمثابهٔ پدیدهای یویا و سرزنده در برابر نگرش نقشهٔ دقیق ۳۶ و ایستای مرتبط با رهیافت طراحی محور ۳۰.

اما نكتهٔ مهم سطح و مقياس تحولات يادشده است كه كاملا منطبق بر تعريف كوهن دربارهٔ انقلابهای علمی و یارادایم نیست؛ بهطوری که تغییرات دههٔ ۱۹۶۰ تغییرات در همهٔ ابعاد \_ آن گونه که کوهن دربارهٔ انقلابهای علمی می گوید \_ نیست و به طور کامل موجب کنار گذاشته شدن نگرش طراحی محور به برنامهریزی شهری نشده است؛ به همین دلیل ظهور نگرش سیستمی و فرایندهای عقلانی بیانگر تغییر معیارهای پیشین شد و برنامهریزی را با واقعیتهای چندلایهٔ پارادیم مرتبط با تغییرات بنیادین در همهٔ سطوح نیست و با نظر جامعه مواجه کرد و موجب ایجاد نگرش واقعیینانهتری نسبت کوهن فاصله دارد. این همان نکتهٔ مهمی است که برنامهریزان به پدیدههای مورد برنامهریزی شد<sup>۳۸</sup>. ازاینرو به رسمیت باید بدان توجه داشته باشند که درواقع در این انتظام ما با انقلاب علمی به معنای کوهنی روبهرو نیستیم و غالب شدن رهیافتی همچون نگرش سیستمی به معنای کنار نهاده شدن کامل رهیافتهای پیشین همچون رهیافت طراحی محور نیست ۱. ۳. چرا «تکوین نظریهها»ی برنامهریزی، و نه و انقطاع کامل در نظریههای برنامهریزی شهری بیمعناست. «تغییر یارادایم»؟

در سالهای پس از جنگ دوم جهانی تا اوایل دههٔ ۱۹۷۰ تأکید 📉 در مورد برنامهریزی شهری بیانگر تفاوت ساختار تغییرات در

بر نقش فنی و تخصصی برنامهریزان شکل گرفت و با رهیافت طراحی محور در برنامهریزی مرتبط بود. با انتقاد از این رهیافت زمینه برای ظهور نقش نوین برنامهریزی بهمثابهٔ ارتباط دهنده یا میانجی میان گروههای رقیب داراری منافع متفاوت و در برخی موارد متعارض فراهم شد و این دگرگونی را می توان بر اساس تغییر جهت معیارهای داوری در برنامهریزی توضیح داد. در دورهٔ نخست (۱۹۴۵ تا اوایل دههٔ ۱۹۷۰) معیار فنی و زیبایی شناسی مهم ترین معیار در ارزیابی برنامه ها بود. در حالی که در دورهٔ دوم (از اویل دههٔ ۱۹۷۰) معیارهای ارزشمحور و سیاسی جانشین شناختن سیاست و گروههای دارای منافع متضاد مهمترین گام گذار از سادهانگاری دورهٔ نخست دانسته شد (ت ۲).

تغییر بنیادین در برههٔ دوم مربوط به نقش برنامه ریزان است. با توجه به موارد پیش گفته، مقایسهٔ دو تغییر پارادایم طرحشده

36. blue print

P. Healey & R. Gilroy, "Towards a People-sensitive Planning",

38. Taylor, ibid, p. 4-6, 158-160.

ت ۲. تغییر بنیادین انتظام برنامهریزی در برههٔ دوم، تدوین: نگارندگان.

- ـ نقش برنامهریز در سالهای دهههای ۱۹۷۰ و ۱۹۸۰ بهمثابهٔ تسهیلگر \_ تسلط نگرش ارزش محور و متأثر از رهیافت عقلانی در فرایند برنامهریزی،
- معیار قضاوت گستردهتر می گردید و افزون بر معیار فنی، معیارهای جامعه شناختی و سیاسی را نیز شامل می شد،
  - ـ برنامهریزی بهمثابهٔ انتظام میان رشتهای،
- ـ مهمترین نقش برنامهریز میانجیگری مابین گروههای دارای منافع در توسعهٔ زمین تعریف شده بود. برنامهریز کسی است که به جای ارزیابی موضوعات برنامهریزی برای دیگران و بهمنزلهٔ فردی با مشخصات فنی برتر، فردی رمز گذار است که مردم را به سمت ارزیابی موضوعات برنامه ریزی سوق می دهد، \_ تأکید بر مهارتهای ارتباطی.

مصنوع در نظر گرفته میشد، \_ معیار قضاوت محدود به معیارهای فنی بود، \_ برنامهریزی بهمثابهٔ یک حرفه و نه انتظام میان رشتهای،

ـ برنامهریز کسی است که بهدلیل برخورداری از ویژگیهای فنی برتر می تواند به نمایندگی از مردم دربارهٔ موضوعات برنامهریزی شهری تصمیم گیری و آنها را ارزیابی کند،

ـ نقش برنامهریز در سالهای پس از جنگ تا اوایل دههٔ ۱۹۷۰

\_ متأثر از رهیافت طراحی محور نقش برنامه ریزی دخالت در محیط

\_ تأکید بر مهارتهای فنی.

بهمثابهٔ متخصص فنی،

سال های بلافصل جنگ دوم جهانی از ۱۹۴۵ تا تا ابتدای دههی ۱۹۷۰

سالهای دههٔ ۱۹۷۰ و ۱۹۸۰

مي گذارد.

عرصهٔ برنامهریزی با تفکر کوهن دربارهٔ تغییر پارادایم در عرصهٔ علم است. دو ویژگی اصلی برسازندهٔ این تفاوت به شرح زیر است: برنامه ریزی در قرن بیستم نخست. ویژگی عمدهٔ تغییر پارادایم طرد و رد یک ساختار زمینهٔ اصلی شکل گیری و ظهور برنامهریزی به مفهوم کلی نظری و جانشینی آن با ساختار ناسازگار دیگری است که در مورد نظریههای برنامهریزی شهری صادق نیست و جانشینی کامل در خصوص این نظریه رُخ نمیدهد؛ بلکه در دورههای بعدی به شکل دیگری به بقای خود ادامه می دهد و کامل از بین نمی رود و اثر خود را بر نظریههای دورههای بعدی بر جای

> دوم. یارادایم نمی تواند دارای اجزایی مستقل باشد، بلکه مى تواند شامل بخش هايى همچون قانون، نظريه، كاربرد، و ابزار اندازهگیری باشد، اما نقش آن در پژوهشهای علمی مستقل از اجزایش است و حکم کل یکیارچهٔ تحویل ناپذیر به اجزایش را دارد. بر این مبنا تغییر یارادایم تغییر در کلیت ساختار است نه اجزا؛ درصورتی که تغییر در نقش برنامهریز به معنای دقیق کلمه تغییر در ساختار نیست و می توان آن را تغییر در اجزایی دانست که بر کل نیز اثر می گذارند ۳۹.

بنابراین به جای استفاده از اصطلاح تغییر پارادایم در برنامهریزی می توان تعبیر «تکوین نظریهها» ۴۰ را به کار برد. این تعبیر تفاوت نظریهها را نشان می دهد و نیز همزمان تأکیدی است بر این نکته که بین نگرشهای مختلف همیوشانیهایی وجود دارد. بهطور نمونه در مورد تغییر نقش برنامهریز، بهطور همزمان، هم مى تواند نقش ميانجى را ايفا كند و هم مى تواند واجد ویژگیهای یک متخصص فنی باشد که در برقراری ارتباط با مردم برای دخالت دادن آنها در فرایند برنامهریزی نیز موفق است. نمونهٔ دیگر تداوم ردپای برنامهریزی عقلانی و جامع در سایر نظریههای برنامهریزی (همچون برنامهریزی راهبردی) و عدم گسست کامل و طرد آن \_ برخلاف گسست برنامهریزی این دوران در نظر می گیرد: و طرد کاملی که در تغییر پارادایم رُخ میدهد ــ بر اساس دورهبندیهای نظریهٔ برنامهریزی شهری است.

## ۲. درآمدی بر دگرگونی و تکوین نظریههای

را می توان در جوامع صنعتی پیشرفته ردیابی کرد؛ چراکه سیستم برنامهریزی را همچون بخشی از نقش در حال رشد حکومتهای خود به کار گرفتهاند. ۴۱ همچنین نقد شهر صنعتی و تمایل برای خلق شهرهایی مطابق با اصول طراحی روشنفکرانه ۴۲ بهمنزلهٔ نیروی محرکه و برانگیزانندهٔ اصلی بسط برنامهریزی در نظر گرفته شده است. ۴۳ درواقع ریشههای اصلی شکل گیری برنامهریزی و نظریههای مرتبط مبتنی بر شکل گیری ابژهای مطلوب ۴۴ بوده است که تجلی آن را می توان در الگوی باغشهر ابنزر هاوارد و یا بازتوسعهٔ شهرهای موجود \_ بهویژه توسعهٔ پاریس در دوران اوسمان \_ بررسی کرد.۴۵ تأکید بر جنبههای زیبایی شناختی و کالبدی برنامهریزی \_ یا سویههای عینی \_ مضمون اصلی نظریههای اولیهٔ برنامهریزی بود و شهر بهمثابهٔ نوعی ابژهٔ زیباشناسانه دانسته میشد که می توان بر مبنای اصول طراحی بهمنظور خلق و ارتقای آن گام برداشت. فرایند برنامهریزی و روش شناسی و مسیر دستیابی به «شهر ایدئال» در بیشتر موارد در نظریههای برنامهریزی اوایل سدهٔ بیستم چندان مورد توجه نبود؛ بهطوری که، بهجز مواردی مانند آنچه گدس که به روش «تدوین برنامه بعد از پیمایش» ۴۶ قائل بود، برنامهریزی پیوند عمیقی با طراحی فیزیکی داشت ۴۷.

ارتباط و همییوندی برنامهریزی با اصول طراحی در مرکز نظریهپردازی بسیاری از برنامهریزان قرار گرفت، بهطوری که نایجل تیلور ۴۸ بنیان اصلی مفهوم برنامهریزی در سالهای پس از جنگ دوم جهانی (بهویژه ۱۹۴۵ تا اوایل دههٔ ۱۹۶۰) را به این همپیوندی مرتبط می داند و سه جزء اصلی برای نظریههای

نخست. برنامهریزی شهری معادل برنامهریزی کالبدی، دوم. طراحی بهمثابهٔ موضوع محوری در برنامهریزی شهری،

۳۹. کوهن، همان.

40. evolution of theories ۴۱. دانشیور، همان، ص ۱۳.

42. re-create cities according to enlightened design principles

43. S. Fainstein, The Just City, p. 58.

44. desired object ۴۵. برای توضیحات بیشتر در این زمینه

P. Hall, Cities of Tomorrow. Chap. 4. 46. survey then plans 47. Fainstein, ibid. 48. Taylor, ibid, p. 5.

بودند، تمرکز و پرداختن بیش از اندازهٔ برنامهریزان به جنبههای کالبدی شهرها را مورد پرسش قرار دادند  $^{VA}$ . نظریهپردازان برنامهریزی با دوری گزینی از راه حلهای فنی سادهانگارانه و واحد  $^{AA}$  مدل و روشهای عقلانی را برای آزمونِ گزینههای سیاستی  $^{AB}$  تجویز و این نکته را بهتصریح بیان می کردند که اهداف برنامهریزی و مسیر و ابزارهای دستیابی به آن در درون فرایند سیاسی دموکراتیک و مبتنی بر مدلهای عقلانی و اثبات گرا قابل تعریف است.

اما نکتهٔ مهم دربارهٔ مدلهای عقلانی در فرایند برنامهریزی این است که دستیابی به توافق در خصوص اولویتهای اصلی و به کارگیری تخصصهای مرتبط با برنامهریزی (از اصول اساسی مدلهای عقلانی) پیشتر از سوی خود کارل مانهایم و ذیل نقد اثباتگرایی مورد پرسش جدی بودند. او در جستاری با عنوانِ «جامعه شناسیِ دانش»، موضوعهایی را طرح کرد که بعدها رگدهایی از آنها را می توان در نقدهای پساساختارگرایان / پسامدرنیستها، تحت عنوان «نقد جهان شمولیت»، ردیابی کد:

برای هر مشارکتکنندهای \_ در هر بحثی \_ ابژه کموبیش معنای متفاوتی دارد؛ زیرا همهٔ چارچوبهای ارجاع خاصِ مشارکتکنندگان را برمیانگیزاند و اینکه درنهایت کدام معنا از ابژه در دورنهای سایر مشارکتکنندگان باقی میماند، امری است که دست کم تا حدودی مبهم باقی میماند... البته این نوع رویکرد بر این نکته دلالت ندارد که هیچ معیاری برای درستی و نادرستی در یک بحث وجود ندارد...، بلکه این معیارها در ارتباط با موقعیتهای پیش آمده تعریف می شوند... درواقع منافع و قدرت حاصل از درکِ چشم اندازهای مختلف توسط موقعیتهای اجتماعی مقید شده آنم است.

به کارگیری اندیشههای کارل مانهایم در حوزهٔ نظریهٔ برنامه ریزی شهری به کنار نهادن انگارهٔ رها از ارزش، روش شناسی بدون سوگیری $^{77}$ و انکار این موضوع که آینده نگرها

سوم. دخالت و درگیر شدنِ الزامیِ برنامهریزی با تولید «برنامهٔ کلان» و «نقشهٔ دقیق» فی از این حیث برنامهریز با مهندسان و معماران \_ که با سازههای انسان ساخت درگیر هستند \_ نقش و اهمیت یکسانی در پیکبربندی فضایی و کاربری زمین دارند.

برخلاف تیلور که نظریههای برنامهریزی را به شکل کلان تحلیل می کند و معتقد است که برنامهریزی در سالهای یس از جنگ به سویههای هنجاری و روندکاری توجهی نداشته است، فاینشتاین ۵۱ نخستین زمینههای جهتگیری نظریههای یادشده به سمت مشکلات اجتماعی و سویههای هنجاری\_ تجویزی را در نیمهٔ نخست سدهٔ بیستم جستوجو می کند و بر این باور است که بسط نظریهای روشن که بر بُعد تجویزی شیوهٔ کار برنامهریزان <sup>۵۲</sup> تمرکز داشته باشد، همزمان با انتشار کتاب کارل مانهایم با عنوان انسان و جامعه در عصر *بازسازی ۵۳*، در سال ۱۹۳۵ شکل گرفته است. مانهایم با تکیه بر نقش هدایتگر عامهٔ مردم در فرایند برنامهریزی، که توسط نمایندگان منتخبشان اعمال می شود، در پی دستیابی به نوعی از برنامهریزی دموکراتیک بود. او ادعا کرد که تحت لوای بوروکراسی برنامهریزی کنترلشده از سوی یارلمان<sup>۸۴</sup> میتوان تخصص فنی را به سمت راه حل هایی برای مشکلات اجتماعی سوق داد<sup>۵۵</sup>. پیتر هال مسیر گشودهشده از سوی مانهایم را در قالب گزارهٔ زیر صورتبندی کرده است:

به جای مفهوم سنتی برنامهریزی که مبتنی بر برنامهریزی جامع بود و ابژههای برنامهریزی را اموری ثابت و تغییرناپذیر فرض می گرفت، مفهوم نوینی از برنامهریزی بهمثابهٔ نوعی فرایند شکل گرفته است؛ فرایندی که از پدیدهٔ مورد برنامهریزی مستقل است. مجموع این تحولات زمینهٔ گذار برنامهریزی شهری از حرفهٔ مبتنی بر طراحی و معماری به سمت علوم اجتماعی را فراهم کرد. بهطوری که از میانهٔ سدهٔ بیستم صاحب نظران علوم اجتماعی، که به برنامهریزان دانشگاهی و دانش پژوه پیوسته اجتماعی، که به برنامهریزان دانشگاهی و دانش پژوه پیوسته

49. master plan 50.blue print 51. Fainstein, ibid. 52. planner's modus operandi ۵۳. نک:

K. Mannheim, *Man, and*Society in an Age of
Reconstruction.
54. planning bureaucracy
was subject to parliamentary
control
55. Fainstein, ibid, p. 59.
56. planning process was
independent of the thing that
was planned: Hall, ibid. pp.
360-362.

۱۹۵. دانشپور، همان، ص ۱۹۰. دانشپور، همان، ص 58. single and simple 59. policy alternatives 60. Fainstein, ibid. 61. conditioned by the social situations 62. Mannheim, "The Sociology of Knowledge", p. 281, 283, 284. 63. unbiased methodology

64. quantitative cost-benefit analysis65. comparative analysis66. relationist67 Fainstein, ibid, p. 61.

۶۸. A. Altshuler, *The City Planning* Process.

69. Muddling Through

C. Lindblom, "The Science of Muddling Through".

۷۰. نک:

71.upper-class groups
72. racial discrimination
73. Fainstein, ibid, p. 62.
74. neo -Marxist paradigm

74. Neo -Marxist paradigm 75. purely technical approach 76. Fainstein, ibid, p. 63; F. Fischer, *Reframing Public* 

Policy, p. 12, 13.
77. J. Habermas,
Communication and the
Evolution of Society, p. 9.

78. P. Allmendinger, "Towards a Post-Positivist Typology of Planning Theory", p. 77-78.

مفهوم پرکسیس، متفاوت با کاربست (یعنی یک عمل سادهٔ ابزاری) است؛ در پرکسیس، از یک سو، عمل را دارای ارتباط متقابل با عاملان و زمینهٔ زیست آنها می پندارند، و از سوی دیگر، جهان بیرونی را حاصل تعاملات پیشین انسانها می دانند (نک: دانشپور، همان، ص ۲۷). 80. R. Upton, "Planning Praxis; Ethics, Values and Theory"; E. Alexander, Approaches to Planning: Introducing Current

Planning Theories, Concepts

and Issues, p. 4.

می توانند فرض کنند تجربهٔ گذشته به شکل سادهانگارانهای در بستر تاریخی جدید تکرار می شود، منتهی شد. ازاین رو تحلیلهای کمّی مبتنی بر هزینه فایده آثر در مدلهای عقلانی مورد پرسش جدی قرار گرفت و مانهایم به کارگیری تحلیلهای تطبیقی آثر را به جای روش شناسی عقلانی پیشنهاد داد. چنین رهیافتی الزاما ارزش بنیان بوده و فراخوانی است برای اشکال مختلف دستیابی به شناخت؛ اشکالی که به سادگی و به تنهایی از روشها و اموزشهای علمی برنمی آید. نمونهٔ بارز معاصر تجلی اندیشههای کارل مانهایم را می توان در رهیافت گیدنز نسبت به مسیر کسب دانش جست وجو کرد که نه اثبات گراست و نه نسبیت گرا؛ بلکه مسیری «رابطه گرا» آثر است ۲۰۰۰ است ۲۰۰

بر اساس آنچه گفته شد، به ایدهٔ جامعیّت و برنامهریزی جامع و سیس مدل های عقلانی نقد جدی وارد شد. آلتوسر بر این باور بود که ایدهٔ جامعیّت در برنامهریزی سبب می شود که برنامهریزان همهٔ منافع موجود در یک شهر را به سمت مجموعهٔ واحدی از اهداف کلان هدایت کنند و ظرفیتهای فنی را برای دستیابی به این اهداف به کار گیرند.۸۰ چارلز لیندبلوم جامعیّت و عقلانیّت در برنامهریزی را نامطلوب میدانست و فرایند برنامهریزی و سیاستگذاری را فرایندی اندکافزا و مبتنی بر استراتژی «حرکت آهسته به جلو»<sup>۶۹</sup> تعریف کرد. ۲۰ در ادامهٔ تحولات نظریههای برنامهریزی در دهههای ۱۹۶۰ و ۱۹۷۰، نظریهپردازان برنامهریزی بر موضوع قدرت و مالکیت توسعهدهندگان و گروههای برخوردار و طبقات بالای جامعه' ۲ تأکید داشتند و برنامهریزی جامع و عقلانی را از منظر بی تفاوتی نسبت به این موضوع نقد می کردند. برای این گروه از برنامهریزان دستیابی به منفعت عمومی معیاری برای توجیه اخلاقی برنامهریزی نبود، بلکه به جای آن کاستن از نابرابریهای حاصل از فقر و تبعیضهای نژادی۲۲ عاملی بود که می توانست ماهیّت برنامه ریزی و سویه های اخلاقی آن را توحیه کند۳۰۰.

این نقدها منجر به شکل گیری دو جریان عمده در نظریهپردازی برنامهریزی شد: در یک سو الگووارهٔ نومارکسیستی ۲۰ در برنامه ریزی رشد یافت که در یی دگرگونی ساختاری و دستیابی به برنامهریزی مساوات خواه و حذف مالکیت خصوصی بود و در سوی دیگر برنامهریزانی ظهور یافتند که، به جای سازمانهای مرتبط با ادارهٔ شهر و گروههای کسبوکار، در سازمانهای اجتماع محور فعالیت داشتند تا دستاوردهای منصفانهتری حاصل شود. در حال حاضر نظریههای برنامهریزی میانهروتری طـرح شدهاند که برنامهریزی را در بستر وسیعتر و مبتنی بر چارچوب فکری و نظری یسااثبات گرایانه قرار دادهاند، بهطوری که ارتباط مستحکمی با رهیافت رابطهای کارل مانهایم دارند و از رهیافت فنی صرف ۷۵ دوری گزیدهاند۷۶. نمونهٔ بارز این رهیافت که با اندیشهٔ مانهایم ارتباط و پیوند نزدیکی دارد، برنامه ریزی ارتباطی است که در آن از چارچوپهای هابرماسی استفاده می شود و کوششی در نظریه پردازی روابط فرافردی بین عاملین تصمیم گیری گوناگون در یک صحنهٔ برنامه ریزی است.™ عمل ارتباطی هابرماس بر فرض دستیابی به همرأیی و كنش ارتباطي استوار است كه بهصورت فعال توسط اعضاي یک جامعهٔ بین ارتباطی پایه گذاری می شود. چنین تحولاتی زمینهٔ طرح شدن گونهشناسی یسااثباتگرا از نظریههای برنامهریزی را فراهم کرده است $^{\text{NY}}$ .

بر اساس آنچه که بهطور فشرده در این بند بیان شد، تحولات نظریههای برنامهریزی را میتوان بهطورکلی بر مبنای گذار از رهیافت کالبدی و مبتنی بر طراحی زیباشناختی در اوایل سدهٔ بیستم به رهیافت مبتنی بر عقلانیت و جامعیت و با پررنگ شدن نقش علوم اجتماعی در سالهای پس از جنگ دوم جهانی و در ادامهٔ نقدهای مختلفی که به این دو انگاشت از سوی صاحبنظران مختلف شده است، دورهبندی کرد. انتقادهای یادشده مجموعهای از آراء لیندبلوم و رهیافت اندکافرا و رهیافتعهای مارکسیستی و مساواتخواهانه

98 9a

۸۱ نـک: جـان فریدمن، «به سـوی برنامه ریزی غیراقلیدسی»؛

J. Knieling & F. Othengrafen, Planning Cultures in Europe, Decoding Cultural Phenomena in Urban and Regional Planning; R. Klosterman, "Foundations for Normative Planning". 82. technocratic

83. physical determinism 84. monitoring

۸۵ نک: دانشـپور، همان، ص ۱۹۶-۱۵۵؛ جـواد مهدیـزاده و دیگـران، برنامهریزی راهبردی توسـعه شهری (تجربیات اخیـر جهانی و جایگاه آن در ایران)، ص ۲۹–۸۳؛

Taylor, ibid, pp. 3-4, 66-67, 140-151.

systems view of planning AS

B.J. McLoughlin, *Urban and Regional Planning- A Systems Approach;* G. Chadwick, *A Systems View of Planning*. corporate styles of AY management and decision: نكى: making

Bains Report, *The New Local Authorities - Management and Structure*.

۸۸ نک:

M. Meyerson & E. Banfield, Politics, Planning and the Public Interest—the Case of Public Housing in Chicago; N. Long, "Planning and Politics in Urban Development"; P. Davidoff, "Advocacy and Pluralism in Planning". ممکن، اجرا و فرابینی ٔ برنامه، فنسالاری، بخشینگری و بی توجهی به یکپارچگی در برنامهریزی، نخبهگرایی به جای جلب مشارکت کنشگران در فرایند برنامهریزی، کم توجهی به ویژگیهای بستر و محیط مورد برنامهریزی، کم توجهی به فرایندهای سیاسی و قدرت در برنامهریزی، در نظر نگرفتن منابع موجود و در دسترس، و جز آن ـ دیدگاههای مرتبط با برنامهریزی شهری نیز تحول یافتند. <sup>۱۸</sup> درنتیجهٔ این مسائل و همچنین تحت اثر ظهور «دیدگاه سیستمی» و «شیوههای شرکتی مدیریت و تصمیم گیری» بسترهای مورد نیاز برای شکل گیری رهیافتهای مشارکتی تر و اجرایی تر برنامهریزی فراهم شد و برنامهریزی از فرایندی صرفاً مبتنی بر جنبهٔ فراهم شد و برنامهریزی از فرایندی صرفاً مبتنی بر جنبهٔ کالبدی به سوی جنبههای سیاسی ـ اجتماعی تغییر یافت.

اگرچه برخی نظریهپردازان برنامهریزی در امریکا از نیمهٔ دوم دههٔ ۱۹۵۰ به وجود منافع گوناگون و ماهیتِ سیاسی برنامهریزی توجه کرده بودند، اما این نظریهپردازان در بیشتر موارد از اواخر دهههای ۱۹۶۰ و ۱۹۷۰ بهتدریج بر ارزش گرأ و سیاسی بودنِ ماهیتِ برنامهریزی در پژوهشهای خود تأکید کردند. شهمچنین درنتیجهٔ انتقادهای وارده بر حرفهای گرایی  $^{*}$ و نخبه گراییِ برنامهریزان و کاستیهای دموکراسی نمایندگی  $^{*}$ ، نوجه به موضوعهایی همچون مشارکت عمومی، منافع گوناگون، و مساوات و عدالت در برنامهریزی اهمیت یافت.

از نخستین واکنشهای دولتی به اهمیت امر مشارکت مردمی تدوین گزارشِ «گروه مشورتی برنامهریزی» ۱۹۶۰ در سال ۱۹۶۵ در انگلستان بود؛ ارزیابی عملکرد سیستم برنامهریزی (تحت قانون ۱۹۴۷ برنامهریزی شهری و منطقهای)، هم بهلحاظ دستیابی به اهداف سیاستی و هم بهلحاظ وضعیت مشارکت عمومی در فرایند برنامهریزی، یکی از اهداف این گزارش را تشکیل می داد. پیشنهاد اصلی این گزارش (که در تدوین قانون ۱۹۶۸ برنامهریزی شهری و منطقهای انگلستان به کار گرفته شد)، ایجاد تمایز بین دو سطح برنامهریزی توسعه

تا رهیافتهای نوین دهههای اخیر همچون برنامهریزی پسااثبات گرا را در بر می گیرد.

## ۳. بازخوانی عوامل مؤثر بر دگرگونی و تکوین نظریههای برنامهریزی در قرن بیستم

برنامهریزی بهمنزلهٔ یک پرکسیس که حاصل میان کنش دیالکتیکی بین نظر و عمل است، عمیقاً ریشه در بسترهای نهادی فرهنگی، اجتماعی، اقتصادی، قانونی، و محیطی هر جامعهای دارد: ۱۸ ازاینرو نگاه به برنامهریزی بهمثابهٔ فعالیتی فنی یا غیرسیاسی و فارغ از زمینه و کاربست آن، دیدگاهی غیرواقعبینانه و کوتهنظرانه است و عوامل و رویدادهای گوناگونی بر سیر دگرگونی نظریههای برنامهریزی اثر می گذارند؛ عواملی که برخی از آنها بهطور مستقیم برخاسته از انتظام برنامهریزی و برخی دیگر ملهم از بسترهای اقتصاد سیاسی اثرگذار بر آن هستند و در تأثیر و تأثری متقابل با یکدیگر قرار دارند. در ادامه بهطور فشرده برخی از مهمترین عوامل این دگرگونی، که بنمایههای آنها در دورههای زمانی خاصی شکل گرفته و بهتدریج بسترهای لازم برای تکوین نظریهها را مهیا کردهاند، بیان می شوند.

نخست. انتقاد از اصول و شیوههای برنامهریزی جامع سنتی، فن سالارانه ۲۰ آمرانه و از بالا به پایین: از اواخر دههٔ ۱۹۵۰ و در دههٔ ۱۹۶۰، با ظاهر شدن مشکلات توسعههای شهری پساجنگ (مانند مسکن اجتماعی) و با دگرگونی و پیچیده تر شدن مشکلات شهری کشورهای بیشتر توسعهیافته، و همچنین درنتیجهٔ تحلیلها و انتقادهای انجامشده از کاستیهای نظری و کاربستی رهیافت سنتی و جامع برنامهریزی ـ مانند توجه نکردن به مشکلات، فقدان تمرکز بر اهداف یا موضوعات کلیدی، جبرگرایی کالبدی ۲۰٬ نبود آمادگی برای مواجهه با عدم قطعیتها، بی توجهی به فرایند سیاستگذاری و تصمیمگیری، نرمشناپذیربودن برنامه، بی توجهی به تدوین گزینههای

۸۹. نورتون لانگ بیان می کند: «برنامهها در هرگونه نظام دموکراسی، از سیاستها \_ بخوانید امور سیاسی \_ تشکیل میشوند. مسئله این نیست که آیا برنامهریزی نشان دهندهٔ امور سیاسی است یا خیر، بلکه مسئله اینجاست که روابط سیاسی مربوط به چه کسانی را نشان مىدهد. برنامهريزان بهدنبال اجرای چـه ارزشهایـی و ارزشهای چه کسانی هســتند؟... برنامهها درواقع پروگرامهایی سیاسی هستند. به تعبیری عامتر، آنها فلسفههای سیاسی و راههای اجرای انگاشتهای متفاوت از "زندگے خوب" را نشان میدهند. برنامهریز دیگر نمی تواند خود را در پناه بى طرفى علمى قرار دهد (Long, ibid,

### 90. Value-laden

۹۱. نک:

J. Davies, The Evangelistic Bureaucrat: A Study of a Planning Exercise in Newcastleupon-Tyne; N. Dennis, Public Participation and Planners' Blight.

92. professionalism representative democracy .9% کاستیهایی همچون نخبهگرایی، حمایت از صاحبان قدرت و ثروت، بی توجهی به منافع فقرا و گروههای به حاشیه راندهشده، و نبود امکان و توانایی گروههای ضعیف و محروم جامعه برای پیگیری خواستههای خود از طریق سازو كارهاى انتخاباتي.

94. Planning Advisory Group (the 'PAG' report) 95. 'structure' planning 96. 'local' planning 97. Skeffington report 98. taking an 'active part'

یعنی برنامهریزی «ساختاری»<sup>۹۵</sup> و برنامهریزی «محلی»<sup>۹۶</sup>(برای افزایش نقش مشارکت عمومی در فرایند برنامهریزی) \_ بود. همچنین در سال ۱۹۶۸ «گزارش اسکفینگتون» ۹۷ بهمنظور بررسی بهترین روشهای مشارکت عمومی در تهیهٔ برنامههای توسعهٔ محلی تهیه شد؛ در این گزارشْ مشارکت عمومی نهتنها آگاه شدن، مشورت، و واکنش به اطلاعات قلمداد شد، بلکه «مشارکت فعالانه» ۹۸ در فرایند تهیهٔ برنامهٔ محلی تعریف گردید و در این خصوص پیشنهادهایی نیز عرضه شد. درواقع این نظریهها و گزارشها و همچنین نظریهٔ «نردبان مشارکت» آرنشتاین ۹۹ بستر مورد نیاز را برای جرحوتعدیل دیدگاههای فنی تر و تمر کز گرایانه تر برنامه ریزی جامع دههٔ ۱۹۶۰ به سوی دیدگاههای مشارکتی و تکثرگراتر در دهههای ۱۹۷۰ و ۱۹۸۰ فراهم کرد.۱۰۰

از مهمترین انتقادهای وارد بر نظریهٔ برنامهریزی جامع در خصوص کاستیها و مشکلات مربوط به اجرا در نظر گرفتن گامهای تدوین برنامه بهصورت خطی، گامبه گام<sup>۱۰۱</sup>، و مجزا از مرحلهٔ اجرا و بی توجهی به اجرا در گامهای تدوین برنامه بود ۱۰۲؛ بنابر اعتقاد بسیاری از این منتقدان و نظریه پردازان، از آنجاکه در جوامع سرمایهداری لیبرال همچون بریتانیا، علاوه بر دولت و نهادهای برنامهریزی، توسعهدهندگان بخش خصوصی و سایر شهروندان نیز بر اجرای برنامههای توسعه اثر می گذارند، اجرای مؤثر برنامهها در گرو توجه به انعطافپذیری در تدوین سیاستها در برابر دگرگونیهای اجتماعی، توجه به منافع نقش آفرینان گوناگون، مشارکت عمومی، و ارتقای مهارتهای ارتباط بین فردی ۱۰۳ و مذاکره ۱۰۰ است. ۱۰۵ این تأکید بر ارتباطات بین فردی و مذاکره \_ با اثرپذیری از نظریهٔ «عمل ارتباطی» ۱۰۶ هابرماس فیلسوف آلمانی<sup>۱۰۷</sup> منجر به تدوین «نظریه برنامهریزی ارتباطی» ۱۰۸ \_ توسط نظریهپرداز پیشرو امریکایی، جان فارستر، و با تأکید بر روابط قدرت در برنامهریزی<sup>۱۰۹</sup> و تبدیل آن به اولویت نخست و الگوی غالب نظریهٔ برنامهریزی

طی دهههای ۱۹۸۰ و ۱۹۹۰ شد؛ بهگونهای که نظریههای نوین برنامهریزی عموماً حول این نظریه تدوین شدند.۱۰

دوم. جنبش های اعتراضی شهری در دهههای ۱۹۶۰ و ۱۹۷۰: در اواخر دههٔ ۱۹۶۰ و اوایل دههٔ ۱۹۷۰ مسائلی همچون بی عدالتی، نابرابری، نظامیگری، و نخبهگرایی موجب ظهور موجی از جنبشهای اعتراضی در سراسر اروپا و ایالات متحده شد؛ جنبشهایی برای حمایت از حقوق زنان (فمینیسم)، حقوق کارگران، حقوق سیاهپوستان و اقلیتها، حقوق شهروندی و مدنی ۱۱۱، و اعتراض به جنگ ایالات متحده در ویتنام. نکتهٔ حایز توجه اینکه جنبشهای اجتماعی در خلاً ایجاد نمی شوند، بلکه معمولاً در بسترها و دورههای تاریخی و سیاسی خاص هر کشور پدید می آیند؛ به طور مثال، برداشت مسلط از جنبش های این دوره در ایتالیا مربوط به مبارزات طبقاتی، و در ایالات متحده مربوط به بسط آزادیهای فردی و مدنی مانند جنبش آزادی بیان، اعطای شهروندی کامل به امریکاییهای افریقایی تبار، و اعتراض علیه درگیری ایالات متحده در جنگ ویتنام بود. ۱۱۲ در طول سالهای پس از جنگ جهانی دوم و با تسلط الگوی دولت رفاه و اقتصاد کینزی ـ فوردی ۱۱۳ از یک سو، افزایش درآمد سرانه و توسعهٔ اقتصادی بی سابقهٔ کشورهای پیشرفتهٔ صنعتی منجر به تغییرات تدریجی ارزشهای اجتماعی، از تأکید صرف بر مسائل مادی تا تأکید بیشتر بر مسائل پسامادی ۱۱۴ فرهنگی هویتی، و کیفیت زندگی شدهٔ۱۱۰ از سوی دیگر، دگرگونی ساختاری و اقدامات نوسازی شهری۱۱۶ توسط بوروکراسیهای عمومی۱۱۲ دولت رفاه \_ بهرغم اهداف برابریخواهانهٔ آنها \_ موجب افرایش جدایی گزینی اجتماعی و جانبداری از منافع خواص ۱۱۸ و صاحبان قدرت شد.۱۱۹ این دو امر در کنار یکدیگر مسائل سیاسی جدیدی را ایجاد کردند و نیروی محرکهٔ شکل گیری بسیاری از جنبشهای اجتماعی در دهههای ۱۹۶۰ و ۱۹۷۰ شدند که به دنبال مساوات و به رسمیت شناختن همهٔ افراد و گروهها بودند ۱۲۰. 95 9V

۹۹. نک:

S. Arnstein, "A Ladder of Citizen Participation". 100. Taylor, ibid, pp. 84-90. 101. linear, step-by-step ۱۰۲. «ایــن اندیشــه [اشــتباه] کــه برنامهریزی و اجرا دو فعالیت متمایز و مجزا از یکدیگرند، همچنان سرسختانه ادامـه دارد» «جامعـه بیـش از حـد برنامهریزی نموده و کاربست برنامههای بسیار کمی را تجربه کرده است... مشکل اجرا مشکلی اساسی است». «مشکل دیگر مربوط به اتخاذ "عقلانی تر' تصميمها نيست، بلكه مربوط به چگونگے بهبود کیفیت عمل و اجرا اســـت» (ُنک:Friedmann, "Notes .(on Societal Action", p. 311 103. interpersonal skills of communication

۱۰۵. نک:

Lindblom, ibid; E. Bardach, The Implementation Game: What Happens after a Bill Becomes Law; S. Barrett & E. Fudge, *Policy and Action:* Essays on the Implementation of Public Policy; L. Pressman & A. Wildavsky, Implementation; Friedmann, "Notes on Societal Action"; R. Fisher & W. Ury, Getting to Yes: Negotiating Agreement Without Giving in; H. Raiffa, The Art and Science of Neaotiation: L. Susskind & J. Cruikshank, Breaking the Impasse: Consensual Approaches to Resolving Public Disputes.

104. negotiation

بنابر اعتقاد این نظریه پردازان، برنامهریزان بخش عمومی سے و برنامهریزی شهری داشتهاند؛ به گونهای که بسیاری از نوشتههای پژوهشگران شهری چپگرا<sup>۱۳۱</sup>ی بعد از ۱۹۶۸، با تأکید بر ماهیت اجتماعی، سیاسی، و ایدئولوژیکی فضای شهری، تحت عنوان کلی «نظریهٔ شهری انتقادی»<sup>۱۳۲</sup> شناخته شدند. ۱۳۳ مطالبات احزاب چپ جدید ۱۳۳ در طول دهههای ۱۹۶۰ و ۱۹۷۰ برای ایجاد دموکراسی مشورتی ۱۳۵ و همچنین مخالفتهای جنبشهای اعتراضی شهری آن زمان علیه برنامهریزی بالا به پایین ۱۳۶ و تصمیم سازی جزیرهای و تكنوكراتيك ١٣٧ الهامبخش انديشمندان علوم اجتماعي براي بازبینی نظریهٔ دموکراتیک شد. آنها در یی انگاشتهایی بودند که به بسط دموکراسی \_ فراتر از رأی گیری دورهای و دموکراسی نمایندگی ۱۳۸ \_ بیانجامد ۱۳۹ یکی از برجسته ترین این نظریهپردازان، که جنبشهای یادشده را مرتبط با تحولات فرهنگی، ارزشی، و شبکههای ارتباطی جوامع سرمایهداری مى داند، هابر ماس است. به عقیدهٔ او کالایی شدن ناشی از رشد اقتصاد مصرفی سرمایهداری و دولت رفاه بوروکراتیک است که پس از جنگ جهانی دوم به درون زندگی خصوصی افراد جامعه گسترش یافته و چنین وضعیتی به ظهور جنبشهای اجتماعی جدید انجامیده است. به باور او، در نظام سرمایهداری یساجنگ، افزایش دخالت دولت در بازار بهتدریج موجب بحران عقلانیت و بحران مشروعیت ۱۴۰ دولت می شود و انگیزهها و ارزشهای سنتی جامعه را تضعیف می کند؛ درحالی که حل این مسئله تنها از طریق افزایش عقلانیت ارتباطی و دستیابی به همرأیی عمل گرایانه ۱۴۱ در حوزهٔ عمومی ۱۴۲ ممکن خواهد شد. ۱۴۳ سوم. تحولات حاصل از گذار از دوران مدرنیسم به پسامدرنیسم ٔ ۱۲۴: اگرچه بسیاری از جنبشهای ادبی، فرهنگی، و هنری که پسامدرن نامیده شدهاند را می توان در دهههای ۱۹۵۰ و ۱۹۶۰ ردیابی کرد، و حتی برخی منتقدانْ سالهای پیشتر را نیز مد نظر دارند، اما عموماً طی دهههای ۱۹۷۰ و ۱۹۸۰ تغییری اساسی در اندیشه و فرهنگ غربی از مدرنیسم به پسامدرنیسم

ازآنجاکه هم برنامههای رفاه اجتماعی و هم جمعیت متأثر از آنها بیشتر در عرصههای کلان شهری متمرکز بودند، جنبشهای اعتراضی علیه برنامههای عمومی و تبعیض ناشی از اجرای آنها عمدتاً در شهرها رخ داد؛ شهرها تبدیل به عرصهٔ کشمکش میان گروههای نژادی و قومی و خاستگاه شکل گیری جنبش های مربوط به آزادی های مدنی شدند؛ شورش هایی رخ نمودند که ناشی از مطالبهٔ منافعی بود که اغلب مختص طبقات ویژهای بودند.۱۲۱ بهطور مثال در نیویورک ایجاد شبکهٔ راهها، دگرگون سازی های زیربنایی شهری، و توسعههای پیراشهری در زمان شهرداری رابرت موزز۱۲۲ منجر به تغییرات اساسی شیوهٔ زندگی شهری شد؛ مسائلی همچون خالی شدن مراکز شهری، اشغال آنها توسط اقشار فرودست شهری (عمدتا امریکاییهای افریقایی تبار) و دسترسی محدود آنها به خدمات رفاهی، و همچنین نارضایتی حومهنشینان از کیفیت بیروح زندگی پیراشهری نقشی اساسی در نارضایتی عمومی از وضع موجود و نیز اهمیت یافتن اندیشههای جین جیکوبز ۱۲۳ در باب ستایش تنوع و زندگی محلهای و در وقوع وقایع چشمگیر ۱۹۶۸ در ایالات متحده داشتند. در پاریس نیز ساخت بزرگراهها و انهدام محلههای سنتی به احیای یویش وسیعتر جنبش سال ۱۹۶۸ یاری رساند.۱۲۴ در چنین فضایی بود که هانری لوفور، نظریهپرداز معروف فرانسوی، در سال ۱۹۶۸ در کتاب *نوشتارهایی درباره شهرها* «حق به شهر»<sup>۱۲۵</sup> را در تقابل با نظریهها و عملهای نخبه گرایانه طرح کرد ۱۲۶؛ او با اعتقاد به «دموکراتیکسازی کنترل بر وسایل جمعی تولید فضای شهری»٬۲۲ بهدنبال شهری بود که در دسترس و ازآن همهٔ ساکنان ۱۲۸ شهر باشد ۱۲۹.

در همین راستا، جنبشهای اعتراضی این برههٔ تاریخی که با الهام از رویای تحقق جامعهای دموکراتیک، آزاد، و بازتر بهدنبال دگرگونی اجتماعی در انطباق با اهداف آزادیخواهانهٔ خود بودند ۲۰۰۰، اثرهای عمیقی بر نظریهپردازیهای شهری

برای اجرای مؤثر برنامهها سـه وظیفهٔ اصلی بر عهده دارند: نخست. آن،ها باید سایر نقش آفرینان و دخیلان را شناسایی کنند و به رسمیت بشناسند، دوم. أنها بايد با اين نقش أفرينان تماس بگیرند، سوم. از آنجاکه هر کدام از دخیلان اهداف خاص خود را دارند، برنامهریزان و سیاست گذاران بایستی مهارتهای مذاکره \_ از طریق چانهزنی (bargaining) \_ با ساير دخيلاني که منابع توسعه را در اختیار دارند کسب کنند (نک:Taylor, ibid, p.117, 123). 106. theory of 'communicative

action'

۱۰۷. نک:

Habermas, Communication and the Evolution of Society. 108. communicative planning

۱۰۹. بنابر استدلال فارستر: «برنامهریزان با انتخاب توجه یا عدم توجه به قدرت سیاسی در فرایند برنامه ریزی، می تواننداین فرابندرادمو كراتيكتر باغيردمو كراتيكتر، و فن سالارانه تريا كمتر فن سالارانه نمايند، یا آن را بیشتر تحت تسلط اصحاب قدرت یا کمتر تحت سیطرهٔ نفوذ آنان قرار دهند. بهطور مثال: برنامهریزان نهتنها به اسناد، بلکه به مشارکت نیز شکل می بخشند: با چه کسانی ارتباط برقرار می شود، چه کسانی در جلسات غیررسمی بازبینی برنامه شرکت می کنند، چه کسانی سایرین را در مورد گزینههای توسعهٔ پروژه متقاعد می نمایند... برنامهريــزان ســازماندهندگان افــکار عمومی اند؛ آنها می توانند در شکل دهی به افکار عمومی در جهت گزینه های عمل، هزينهها و منافع خاص، يا استدلالهاي خاص بەنفع/ عليە پېشنهادهاي تأثيرگذار باشــند» (نک: Forester, Planning in .(the Face of Power, p. 28

روی داده است. این جریان فکری که در ابتدا از عرصهٔ ادبیات آغاز شد، بهمرور همهٔ حوزهها ازجمله هنر، معماری، موسیقی، فیلم، ادبیات، جامعهشناسی، ارتباطات، مد، فناوری، و آموزش را تحت تأثیر خود قرار داد.۱۴۵ برخی صاحبنظرانْ یسامدرنیسم را یک جریان فکری در تقابل با مدرنیسم و برخی دیگر آن را در امتداد و ادامهٔ مدرنیسم می دانند؛ اما به طور مسلم دوران پسامدرنیسم را به سختی می توان از دوران مدرنیسم مجزا کرد. پسامدرنیسم درواقع، بهمنزلهٔ «بخشی از مدرنیسم»، پیآیند و برآیند مدرنیسم محسوب می شود که به مخالفت با عقاید و اندیشههای آن برخاسته است. ۱۴۶ یسامدرنیسم پدیدهای چندوجهی، پیچیده، و مبهم است که کاوش برای یافتن معنای دقیق آن بسیار دشوار مینماید؛ اما بن مایهٔ اندیشهٔ یسامدرن درواقع ناظر بر «به رسمیت شناختن تفاوتها و تکثرگرایی» ۱۴۷، «نقد عقلانیت و روشهای علمی متداول»، و «نفی هرگونه فراروایت ۱۴۸ و حقیقت مطلق» است.۱۴۹ مهمترین آموزههای پسامدرنیسم در برابر محورهای فکری مدرنیسم شامل این موارد می شود: نفی خردگرایی مدرن، نفی واقعنمایی علوم، اعتقاد به نسبیت گرایی فراگیر، تأکید بر تمرکززدایی، رد قدرتهای مرکزی و رژیمهای خودکامه، توجه به حقوق بشر و گروههای به حاشیه رانده شده ۱۵۰، اعتقاد به عمل جمعی ۱۵۱ و تکثرگرایی، حفظ تنوع و چندگانگی، توجه به جنبههای کیفی و معیارهای زیبایی شناختی در کنار معیارهای فنی، توجه به اهمیت نواحی محلی۱۵۲ و خردهفرهنگها و مخالفت با حل شدن آنها در فرهنگهای مسلط، استفاده پایدار از طبیعت، توجه به پیوستگی زمانی، بنیادستیزی و مخالفت با هر نظریهٔ اجتماعی مبتنی بر حقیقت جویی، نیذیرفتن هرگونه اصول قطعی و فرانظریه برای ایجاد نظم نهایی و ثابت.۱۵۳

یکی از مهمترین عرصههای تعیین کننده در گذار واقعی از دوران مدرنیسم به پسامدرنیسمْ معماری و برنامهریزی شهری ۱۵۴ بوده است. دو جنبهٔ مهم تغییر از الگوی مدرن برنامهریزی

شهری به الگوی پسامدرن آن به این شرح هستند ۱۵۵: الف. تغییر در پایههای شناختشناسانه ۱۵۰ برنامهریزی: در برنامهریزی مدرن به دنبال عقلانی تر کردن تصمیمات سیاسی و عمومی بودهاند؛ عقلانیتی ابزاری۱۵۷ که بهدقت همهٔ اختیارها و گزینه ها را بررسی و ارزیابی می کند. به بیان دیگر، رهیافت مدرن برنامهریزی عمدتاً متکی بر علوم اثباتی ۱۵۸، تحلیل و مدل سازی کمی ۱۵۹ و همچنین مدلی از بالا به پایین در عمل برنامهریزی است؛ بدین معنی که در فرض این مدل، دولت دارای تمایلات اصلاح طلبانه و پیشرو در جامعه محسوب می شود که منافع عمومی را در نظر می گیرد و به این ترتیب دولت به مسئول و مرجع برنامهریزی شهری در جامعه تبدیل می شود. در همین زمینه، در برنامهریزی مدرن در راستای تحقق منافع عمومی، نظریهیردازان بهدنبال ویژگی جامعیت بودهاند تا همهٔ جوانب و ابعاد را در برنامهریزی در نظر گرفته باشند.

اما در برنامهریزی پسامدرن معتقدند که صرفاً عقلانیت و منطق در کسب شناخت و دانش مهم نیستند، و شناخت و دانش دربارهٔ موضوعی خاص می تواند متناقض باشد؛ زیرا ممکن است افراد نسبت به یک موضوع خاص دارای دیدگاههای مختلفی باشند. درواقع دانش گسسته و چندوجهی است و لزوماً عقلانی نیست، به طور اجتماعی و در ذهن شخص ساخته ویرداخته می شود، مبتنی بر بستر و زمینه ۴۰۰ است، و نه چیزی که از پیش وجود داشته باشد تا کشف شود. بنابراین با همان سرعتی که بستر و زمینه، زاویهٔ دید شخص، یا رویدادها و وقایع تغییر می کنند، دانش (شناخت) نیز می تواند تغییر کند.

ب. به کار گیری ارزشها ۱۲ یا نظریهٔ هنجارین برنامهریزی ۱۲۲: در برنامهریزی پسامدرن، «خرَد، عادات، مفاهیم ثابت و ایستا، و اصول بدیهی دانش رایج در مدرنیسم» مورد اعتراض هستند و بنابراین دانش به صورت اُشکال غیر جزمی ۱۶۳ اندیشه در نظر گرفته میشود و آن را جدا از ارزشها میانگارند. رهیافت برنامهریزی پسامدرن بر این عقیده استوار است که یک گونهٔ 300 qq

۱۱۰. نک:

111-111.

Taylor, ibid, ch. 5,7.

۱۱۱. نک:

P. Saunders, Social Theory and the Urban Question, ch. 5. دوناتا دلاپورتا و ماریو دیانی، ۱۱۲ مقدمه ای بر جنبش های اجتماعی، ص

۱۱۳. نک: فرهاد دانش نیا و طیبهالسادات حسینی، «جهانی شدن و تحوّل ماهیت جنبشهای اجتماعی در جوامع غربی»، ص ۹۹-۱۰۱.

114. postmaterial دول ۱۱۵. نک: رونالد اینگلهارت، تحول ۱۱۵ فرهنگی در جامعهٔ پیشرفتهٔ صنعتی، فصل ۲.

۱۲۱. نک:

F. Piven & R. Cloward, Regulating the Poor, S. Fainstein & N. Fainstein, Urban Political Movements, M. Castells, City and the Grassroots: A Cross-Cultural Theory of Urban Social Movements. 122. Robert Moses

۱۲۳. نک:

J. Jacobs, The Death and Life of Great American Cities.

۱۲۴. هـاروی و مریفیلد، همان، ص ۲-۲۳.

125. The Right to the City

عمومی (بحران سرمایهداری فوردی/ کینزی) قرار گرفت.۱۷۱ درواقع بسیاری از عواملی که موجب راهاندازی سیستم فوردی شده بودند، به بی ثباتی آن انجامیدند. تغییرات ساختار اقتصادی درنتیجهٔ افزایش سرمایهبر شدن صنایع و کاهش نیاز به نیروی کار و افزایش مکانهای تولید صنعتی در کشورهای غیرغربی ۱۷۲ اتحاد طبقهٔ کارگر را \_ که در سیستم تولید انبوه ۳۷۳ صنعتی ایجاد شده بود \_ از بین بردند. مهاجرت سیاهپوستان از امریکای جنوبی به شهرهای شمال ایالات متحده و همچنین مهاجرت پناهندگان سیاسی و اقتصادی از سراسر جهان به کشورهای ثروتمند غربی رقابتهای شغلی را تشدید کرد. تعداد اعضای اتحادیههای کارگری کاهش یافت، قدرت و نفوذ سیاسی احزاب مبتنی بر اتحادیههای کارگری ۱۷۴ متزلزل شد، و هدفها و ترکیب اجتماعی طرفداران «احزاب چپ اروپایی»۱۷۵ و «حزب دموکراتیک ایالات متحده» ۱۷۶ تغییر یافت. ۱۷۷ پیشرفتهای چشمگیر در حوزهٔ فناوری ارتباطات و رایانه منجر به تحرک شتابان سرمایه و جهانی شدن بخشهای اقتصادی و همچنین افزایش آسیبپذیری نواحی محلی در برابر خروج ناگهانی سرمایه گذاری ها شد. تشدید فردگرایی و مصرف گرایی در بین طبقات متوسط بههمراه شورش عليه بوروكراسيهاي دولتي غیرپاسخ گو بخشهایی از مردم را متقاعد کرد که از یک ایدئولوژی مبتنی بر مقرراتزدایی و تکیه بر فرایندهای بازار

در این برهه بسیاری از منتقدانِ لیبرالِ حکومتِ رفاه ۱۵۰ به ناکارآمدی فرایندهای تصمیمسازی بوروکراتیک و اِعمالِ مالیاتهای بالا و قوانین سختگیرانه بر کسبوکارهای بخش خصوصی برای تأمین خصوصی برای تأمین هزینههای عمومی و دستمزدهای بالا در دوران کینزی) انتقاد کردند و بازگشت به اصول لیبرالیسم کلاسیک را پیشنهاد دادند. همچنین از سوی دیگر، فروپاشی سوسیالیسم در اتحاد جماهیر شوری نیز موجب تقویت این اعتقاد شد که بازارهای

انسانی، هدف، دانش، و روشی خاص برای برنامهریزی وجود ندارد و در برنامهریزی باید صاحبانِ منافعِ گوناگون و ارزشهای آنها در نظر گرفته شوند.

بنابراین، در مقابلِ تمرکزی که در مدرنیسم بر برنامهریزی مبتنی بر فرایندهای بالا به پایین و دولت محور، عقلانیت ابزاری و کارکردی، جامعیت، و وحدت و کل گرایی شده است، برنامهریزانِ پسامدرن به حرکت به سمت برنامهریزی مبتنی بر اجتماع  $^{47}$  و فرایندهای پایین به بالا، عقلانیت ارتباطی و دانش عملی  $^{67}$  (شامل دانشهای شهودی  $^{37}$ ، زمینهای و تجربی  $^{37}$ )، پیچیدگی، تفاوت و تکثرگرایی، و تحقق عدالت اجتماعی تأکید دارند و برنامهریزی را دارای خصلتی سیاسی و مذاکرهای  $^{37}$  میدانند؛ پسامدرن بیش از آنکه سندمحور باشد، مردم محور است، در آن ایدهٔ منافع عمومیِ یکپارچه و فراگیر رد و بر نوع جدیدی از برنامهریزی چندفرهنگی مبتنی بر ویژگیهای محلی تأکید می شود.  $^{37}$ 

چهارم. تحولات حاصل از گذار از اقتصاد فوردی به ستابان سرمایه و جهانی شدن پسافوردی ۲۰۰۰، فروپاشی سوسیالیسم، و شکل گیری نولیبرالیسم؛ افزایش آسیبپذیری نواحی سرمایه گذاریها شد. تشدید و سرمایه گذاریها شد. تشدید می سرمایه گذاریها شد. تشدید و کومت رفاه کینزی (با تأکید بر نقش گستردهٔ حکومت در فاه کینزی (با تأکید بر نقش گستردهٔ حکومت در فاه کینزی (با تأکید بر نقش گستردهٔ حکومت در این برهه بسیاری از مناظارت و مدیریت سازو کارهای بازار بهمنظور دستیابی به اهداف در این برهه بسیاری از برابری اجتماعی همچون اشتغال کامل، دستمزدهای منصفانه، افزایش بود؛ اما با وقوع در این برهه بسیاری از بحران مالی جهانی ــ ناشی از بحران نفتی بین سالهای به ناکارآمدی فرایندهای تصبی بخشهای تولید انبوه فوردیست، افزایش رکود صنعتی، تورم و هزینههای عمومی و دستمزد بیکاری، تشدید رقابت بینالمللی برای جذب و انباشت سرمایه، کردند و بازگشت به اصول بیکاری، تشدید رقابت بینالمللی برای جذب و انباشت سرمایه، حکومت رفاه کینزی تحت فشار فزایندهٔ رکود تورمی و سطوح دادند. همچنین از سوی دیگ بالای هزینههای عمومی مورد نیاز برای تأمین مالی کالاهای جماهی عمومی مورد نیاز برای تأمین مالی کالاهای خواهی شوری نیز موجب تق

۱۲۶. به زعم لوفور، «حق به شهر یک فرم برتر حقوق است: حق آزادی فرد در جامعه، حق فردیت در اجتماعی شدن، حق به محل سکونت و ساکن شدن، حسق به مصل سکونت و ساکن شدن، اساس نیاز و ارزش استفادهای و نه لوژوش مبادلهای]» (نـک:،Writings on Cities, ch. 14.

127. democratization of control over the collective means of producing urban space
128. inhabitants

128. inhabitants 129. N. Brenner, "Open City or the Right to the City?", p. 125. 130. Fainstein, *The Just City*, p. 144.

۱۳۱. نظریهپردازانی همچون هانری لوفور، دیوید هاروی، مانوئل کستلز و پیتر مارکوزه.

132. critical urban theory 133. Brenner, "What Is Critical Urban Theory?", p. 25.

134. the New Left :Deliberative Democracy.۱۳۵ نظریهٔ دموکراسی مشورتی برای مقابله با چیرگی پاراًدایم انتخاب عمومی نمفعتمبنا (public choice paradigm در استخی تند به تفکر اقتصادگرا در تحلیل اجتماعی پدیدار شد. نظریه پردازانِ این رهیافت پدیدار شد. نظریه پردازانِ این رهیافت شخصی خود ترجیحات معینی دارند را که افراد بر اساس منافع رد می کنند؛ درعوض آنها مدعی هستند رد می کنند؛ درعوض آنها مدعی هستند با دیگران شکل می گیرد (Fainstein,)

رقابتی لیبرال در سازمان دهی تولید و مصرف بسیار کارآمدتر از برنامهریزی سوسیالیستی و برنامهریزی بخش عمومی در نظامهای سوسیال دموکراسی عمل می کنند. این مسائل بههمراه پایان یافتن تهدید بالقوهٔ کمونیسم منجر به کاهش فشار بر دولتها شد؛ فشاری که هم برای پیگیری اهداف بازتوزیعی گسترده در سالهای پیش از دههٔ ۱۹۷۰ و هم برای پیگیری برنامههای مورد تقاضای معترضان در پایان این دوره وجود داشت. ۱۲۰۰۰ بنابراین در چنین شرایطی روی کار آمدن حزب راست جدید ۱۹۷۱ و انتخاب دولت محافظه کار مارگارت تاچر در سال ۱۹۷۰ در بریتانیا و دولت ریگان در سال ۱۹۸۰ در ایالات متحده موجب بازگشت به اندیشههای لیبرال کلاسیک و شکل گیری نولیبرالیسم ۱۸۰۰ شد ۱۸۰۰.

ظهور رهیافت نولیبرال، کارسالارانهٔ ۱۸۰۰، و رقابتی در دوران پسافوردی موجب تضعیف مداخلات دولتی، منحل شدن بسیاری از سازوکارهای برنامهریزی متمرکز، و اهمیت یافتن بیش از پیشِ سیاستگذاری و برنامهریزی محلی ۱۸۰۰ در بطن رقابتهای جهانی برای جذب سرمایه گشت. درنتیجه، برنامهریزان، با دوری از «نظریهپردازی کلان» ۱۸۰۰ و تمرکز بر مشکلات شهری، رهیافتی مشکل محور ۱۸۰۰ در نظریهٔ برنامهریزی اتخاذ کردند. نظریات برنامهریزی در دوران نولیبرالیسم بر پنج عرصهٔ اصلی مشکلات ذیل تمرکز داشتند:

۔ افت اقتصادی عرصههای (مرکز) شهری و تمرکز نظریهٔ برنامهریزی بر تجدید حیات اقتصاد شهری،

ے تشدید نابرابریهای اجتماعی  $^{\text{M}}$  و تمرکز نظریهٔ برنامهریزی بر گروههای محروم  $^{\text{M}}$  و ایجاد فرصتهای برابر،

ـ ایجاد مخاطرات زیست محیطی و اکولوژیکی و تأکید نظریهٔ برنامه ریزی بر توسعهٔ پایدار محیطی ۱۹۰۰،

ـ افزایش توجه به جنبههای زیباشناسانهٔ محیط شهری (در جهت افزایش رقابتپذیریِ بینمکانی در دوران نولیبرال) و تمرکز فزایندهٔ نظری بر طراحی شهری ۱۹۱۰،

ے افزایش توجه به واگذاری اختیارات برنامهریزی و توسعه به سطح محلی و توجه نظری به برنامهریزی مشارکتی  $^{147}$ .

درنتیجهٔ چنین تحوVتی تمرکز نظریات برنامهریزی از سطوح کلان و جامع به سطوح محلی و کالبدی و شیوههای دموکراتیک و مشارکتی  $^{۱۹۲}$  (بهمنظور افزایش خودگردانی محلی و افزایش آزادی توسعهدهندگان بخش خصوصی) تغییر یافت.  $^{۱۹۲}$ 

## ۴. دگرگونی تلقی از عقلانیت و جامعیت در سیر تکوین نظریههای برنامهریزی: از برنامهریزی جامع تا برنامهریزی ارتباطی

در یژوهشها و متون مرتبط با مبحث «عقلانیت» در انتظامهای مختلف، تعاریف و مقولهبندیهای متفاوتی از عقلانیت وجود دارد که کاملاً وابسته به دیدگاه شناختشناسانهٔ مکاتب یا اندیشمندان آن انتظام در بسترهای زمانی و فضایی هستند. عقلانیت گاه بر «فرایندهای انتخاب» و گاه بر خود «انتخاب» دلالت دارد و بهطور کلی به معنای انطباق آگاهانه، سنجیده، و کارآمد «وسیلهها» ۱۹۵ برای دستیابی به «هدفها/ مقاصد» ۱۹۶ مورد نظر است. ۱۹۷ به بیان دیگر، تفکر یا عمل عقلانی ارتباطی مستقیم و منطقی با مجموعهای از اهداف تعریفشده دارد و نبود یا ضعف چنین رابطهای به این معناست که تفکر یا عمل درحقیقت بدون هدف، بدون علت، و بنابراین غیرعقلانی است.۱۹۸ یک تصمیم یا عمل عقلانی تصمیم یا عملی است که بتوان برای آن «دلایلی قانع کننده»۱۹۹ و نه هر دلیلی \_ برای اتصال مجموعهای از ارزشها و هدفها به عملها بیان کرد؛ اما آنچه که یک دلیل را قانع کننده صورت مىدهد، معمولاً محل مناقشه و اختلافنظر است؛ بنابراين، با توجه به ارزشها، افراد، و گروههای هدف، دلایل قانع کننده متفاوت خواهند بود۲۰۰۰.

پیشینهٔ طرح و بسط مفهوم عقلانیت در نظریههای

می شود. سایمون در نقد عقلانیت ابزاری و بیان محدودیتهای اطلاعاتی و دانشی انسانها معتقد است که عقلانیت ابزاری: \_ نیازمند آگاهی از همهٔ گزینههای رفتاری ممکن است، \_ نیازمند آگاهی و پیش بینی نتایج همهٔ گزینهها برای انتخاب گزینهٔ بهینه است،

\_ ارزیابی عواقب و نتایج این گزینهها به تصور و خیال بستگی

بنابراین گزینهٔ جانشین را «عقلانیت محدود» می داند: توانایی و ظرفیت ذهن بشر برای حل مسائل و مشکلات پیچیده به میزان بسیار اندکی در برابر بزرگی مشکلاتی که راه حلشان در دنیای واقعی نیازمند رفتارهای عقلانی عینی است، قابل قیاس

است.۲۱۵

عقلانیت محدود فرض می کند یک تصمیم گیرنده که باید در جستوجوی گزینه ها باشد، دانش ناقص و مبهمی از نتایج کنشها و اقدامات دارد و کنشهایی را برمی گزیند که انتظار دارد رضایت بخش باشند. ۲۱۶ جان فریدمن نیز در نوشتارهای خود در سال ۱۹۶۶ در انتقاد از عقلانیت جهان شمول، عقلانیت را کاملا وابسته به «بستر نهادی» ۲۱۷ و «زمینهٔ اجتماعی» برنامهریزی قلمداد می کرد، و ازاین رو، عقلانیت را محدود مے ردانست۲۱۸.

آن از منظرهای گوناگون یرداختهاند.۲۱۹ دنیس گولت۲۲۰ از اندیشمندانی است که بهطور گسترده به مفهوم عقلانیت یرداخته و آن را به فضای برنامهریزی و تصمیم گیری ارتباط دادهاند. وی انسان ها را در دنیای واقعی و فضای تصمیم گیری با سه نوع عقلانیت مواجه می داند ۲۲۱: عقلانیت فنی ۲۲۲ (مبتنی بر عقلانیت ابزاری)، عقلانیت سیاسی ۲۲۴، و عقلانیت اخلاقی ۲۲۴. جان فورستر نیز به مبحث عقلانیت نامحدود (عقلانیت جامع) تفاوتهای احتماعی، کشمکش های تکثر گرابانه، و تحریفهای

تصمیم گیری را می توان در علم اقتصاد یافت. مدل تصمیم گیری عقلانی در این علم بر بنیانهای منفعت طلبانهٔ۲۰۱ اقتصاد مدرن و با تمرکز بر این موضوع استوار است که افراد تمایل دارند عقلانی عمل کنند.۲۰۲ صاحبنظران در اقتصاد مبتنی بر آموزههای نوکلاسیک به «عقلانیت ابزاری» معتقد هستند؛ عقلانیت ابزاری به فنی ترین وجه عقل اشاره دارد و مبتنى بریک بعد منفعت طلبانهٔ آشکار است؛ جایی که عقل فقط برای دستیابی به یک هدف مشخص و در جهت منفعت شخصی استفاده میشود. از دیدگاه این مکتب، یک تصمیم گیرندهٔ اقتصادی عقلانی رفتاری بهینه گرا دارد؛ به این معنا که بهترین راه را برای دستیابی بیشتر به منافع شخصی خود انتخاب می کند. ۲۰۳ عقلانیت ابزاری مترادف جست وجو برای به کارگیری بهترین «وسیلههای» ممکن برای رسیدن به «اهداف/ مقاصد» از پیش تعیین شده است؛ استفاده از فنون تحلیلی در برنامهریزی نمود چنین عقلانیتی است.۲۰۴ برخی نظریه پردازان عقلانیت در برنامه ریزی ۲۰۵ معتقدند که اگرچه بسیاری از تصمیمات شخصی افراد مبتنی بر شهود۲۰۶ است، اما تصمیماتی که زندگی افراد بیشماری را تحت اثر قرار میدهند و نیازمند «عمل جمعی» ۲۰۷ هستند، باید دارای دلایلی کاملا قانع کننده، دقیق، و صریح باشند و ازآنجاکه برنامهریزی نیز گونهای عمل اجتماعی است، به کارگیری مدل عقلانی می تواند راهنمای چگونگی برنامهریزی کردن باشد ۲۰۸.

از نخستین کسانی که بهطور رسمی به انتقاد از عقلانیت ابزاری نوکلاسیک پرداختهاند، هربرت سایمون ۲۰۹ بود. او در نوشتارهای خود، از سالهای ۱۹۴۷، مفاهیمی همچون «عقلانیت تقریبی» ۲۱۰ و «عقلانیت مشروط/ کران مند» ۲۱۱ را به کار گرفت و در سال ۱۹۵۷ در کتاب *الگوهای بشری، اجتماعی* و عقلانی ۲۱۲ اصطلاح «عقلانیت محدود»۲۱۳ را طرح کرد.۲۱۴ از نظر سابمون فاصلهٔ بین «عقلانیت» و «رفتار» بهواسطهٔ مفهوم و چهار نوع عقلانیت محدود (مرتبط با محدودیتهای شناختی، «تصمیم گیری» (یعنی گزینش از بین گزینههای گوناگون) پر

136. top-down planning 137. insulated technocratic decision making 138. model of representative democracy 139. Fainstein, ibid, pp. 27-28. 140. legitimation crisis 141. pragmatic consensus 142. public sphere ۱۴۳. دانشنیا و حسینی، همان، ص ۱۰۳. 144. Postmodernism 145. Taylor, "Anglo-American **Town Planning Theory Since** 1945: Three Significant Developments but no Paradigm Shifts", p. 336; سايمون مالياس، *يست مدرن*، ص ١٩-١٢. 146. B. Turner, Theories of Modernity and Postmodernity, pp.14-18. 147. pluralism 148. Meta-narrative 149. Allmendinger, Planning

in Postmodern Times, pp.

150. marginalized groups

Ch. Jencks, The Language of

.(Postmodern Architecture, p. 23

25-28.

151. collective action اندیشمندان بسیاری به بررسی مفهوم عقلانیت و مقولهبندی 152. locality 153. P. Allmendinger & M. Tewdwr-Jones, Planning Futures - New Directions for Planning Theory, pp.172-183. ۱۵۴. بنابر اعتقاد چارلز جنکس، از نویسندگان پیشرو دربارهٔ پسامدرنیسم، دوران مدرن در ۱۵ جولای ۱۹۷۲ ــزمانی که مجتمع مسکونی پروتایگو (الگوی معماری و برنامهریزی شهری مدرن) در سنتالوئيز از سوى مقامات محلى منفجر و تخریب شد \_ به پایان رسید (نک:

1.7 98

155. Taylor, ibid, p. 336-338. 156. epistemological basis 157. instrumental rationality 158. positive science 159. quantitative modeling 160. contextual 161. values 162, normative theory of planning 163. non-dogmatic 164. Community-based 165. practical 166. intuitive 167. experimental 168. negotiated 169. Ibid, 329; G. Young, "The Culturization of Planning", p.84-85; Short, Urban Theory - A Critical Assessment, pp. 47-57; Allmendinger, ibid, pp. 159-196. 170. postFordism 171. Harvey, ibid, pp. 5-6; Wright, "Are We All Neoliberals Now? Urban Planning in a Neoliberal Era", pp. 5-6; N. Brenner & N. Theodore, "Cities and the Geographies of Actually Existing Neoliberalism", pp. 12-13. ۱۷۲. تولیدات صنعتی را شعبههای شرکتهای بینالمللی و همچنین رقبای داخلی آنها در کشــورهای در حال صنعتی شدن امریکای لاتین و آسیا بنیان گذاری کردند (نک:

N. Glickman & D. Woodward, *The New Competitors*).
173. mass-production
174. union-based political parties
175. European Left parties
176. U.S. Democratic Party

ساختاری) در برنامهریزی می پردازد. ۲۲۰ ارنست الکساندر از دیگر نظریه پردازانی است که، با تمرکز بر گونههای عقلانیت مرتبط با برنامهریزی، عقلانیت را به سه صورت کلی در نظر می گیرد: عقلانیت همچون علت محض ۲۲۰ (عقلانیت کلاسیک/ دکارتی ۲۲۲)، عقلانیت همچون منطق عمل ۲۲۸ (عقلانیت وبری، مانند عقلانیت ابزاری، عقلانیت محتوایی، عقلانیت ارزشی، عقلانیت عمل گرایانه ۲۲۹، و عقلانیت راهبردی ۲۳۰)، و عقلانیت همچون منطق مباحثه ۲۲۱ (مانند عقلانیت ارتباطی ۲۲۲، عقلانیت بر هرمنوتیکی ۳۲۰، و عقلانیت دیالکتیکی و دستهٔ نخست بر ارتباط بین باور و عمل (یعنی کنش) و دستهٔ سوم بر مباحثهها ارتباط بین باور و عمل (یعنی کنش) و دستهٔ سوم بر مباحثهها و بیانیهها (یعنی میان کنش) متمرکز هستند.

با مروری بر مقولهبندیهای گوناگون مرتبط با عقلانیت، می توان دریافت که عقلانیت در برنامهریزی بهطور کلی مرتبط با روند کار برنامهریزی و توصیف روند استدلال در یک تصمیم سازی عقلانی است ۲۳۶ و با توجه به تحولهای صورتگرفته و حرکت از بنیانهای فلسفی اثباتگرایانه به یسااثباتگرایانه ۲۳۷ \_ آنچه در انتظام برنامهریزی اهمیت می یابد، دگرگونی تلقی از عقلانیت، از عقلانیت نامحدود به عقلانیت محدود، و از عقلانیت کارکردی\_ابزاری به عقلانیت ارتباطی، است. ۲۳۸ بر اساس فرضهای اثباتگرایانه اعتقاد بر این بود که تخصص حرفهای، عقلانیت ابزاری، و روشهای علمی \_ بیش از نیروهای برنامهریزینشدهٔ بازار و رقابت سیاسی \_ می توانند به شیوهای کارا رشد اقتصادی و پایداری سیاسی را تضمین کنند و درنتیجه برنامهریزی به طور سنتی عموماً دربردارندهٔ حرفهای گری، عقلانیت فنی، بی طرفی سیاسی، و تعریف یکپارچهٔ منفعت عمومی بود.۲۳۹ در این تفکر برنامهریزی بخشی از سیستم مرکزگرای دولتی و فرایندی هدف\_ سو و برنامه گرا بوده است که بر ممیزی جامع و ارزش گذاری همهٔ گزینههای تصمیم گیری تأکید دارد. ۲۴۰ اما بهتدریج \_ با توجه به دگرگونیهای پیش گفته در بستر نهادی

و زمینهٔ برنامهریزی کشورهای بیشتر توسعهیافتهٔ صنعتی از نیمهٔ قرن بیستم تا اواخر آن ــ رهیافتهای برنامهریزی، با تمرکز بر دو ویژگی «عملگرایی» و «مشکل سو بودن»، به دو صورت زیر تغییر یافتند:

نخست. دگرگون شدن و تکوین فرایند برنامهریزی عقلانی: روند دگرگونی به این صورت است:

\_ ابتدا به صورت فرایندی متمرکز و از بالا به پایین، با مجزا بودن مراحل «تهیهٔ برنامه» و «اجرا» (ابتدا بهصورت گامهای خطی و سپس بهصورت دورانی و پسخوراندی)، ۲۴۱

سپس اهمیت یافتن فرایندهای پایین به بالا، توجه به اجرا و امکانات اجرایی از نخستین گامها و تدوین همهٔ مراحل برنامه با توجه به اجرای آنها: «برنامهریزی عمل محور» برنامه یا مدلِ «عمل محور» برنامهریزی عقلانی.  $^{777}$  درنتیجهٔ انتقادات وارد بر نمودار استاندارد فرایند برنامهریزی عقلانی، مبنی بر نادیدهانگاریِ مرحلهٔ اجرا و امکاناتِ اجرایی، این مدل شکل گرفت که در آن برنامهریزی و اجرا \_ نه بهمنزلهٔ گامهایی مجزا و پیآیندی، بلکه \_ از ابتدا در فرایندی واحد و یکپارچه در نظر باشد.

دوم. اهمیت یافتن «عقلانیت ارتباطی» و دگرگونی از تأکید بر کنش به تأکید بر «میان کنش» در فرایند برنامهریزی: انگاشت «عقلانیت ارتباطی» در نیمهٔ نخست دههٔ ۱۹۷۰ از سوی یورگن هابرماس طرح شد. شناختشناسیِ عقلانیتِ ارتباطی برخلاف اثباتگرایی بر این فرضِ پسااثباتگرایی است که «هیچ واقعیت عینیِ قابلِشناسایی وجود ندارد، بلکه فقط تفسیرهایی از واقعیت وجود دارد». از آنجاکه روند کارهای تصمیمسازی در رهیافت پسااثباتگرا دربردارندهٔ ترکیبی از بیانیهٔ ارزشها، شواهد تجربی، و اِدراکهای ذهنی اُ<sup>۱۲۲</sup> است، طرفداران آن بیان می کنند که باید سیاستگذاری و برنامهریزی را یک عملِ مباحثهای گفتوگو در وضعیت گفتار آرمانی ۲۰۰۶ این نوع عقلانیت حاصل گفتوگو در وضعیت گفتار آرمانی ۲۰۰۶ و

درنهایت باید توجه شود که اگرچه برخی از نظریهپردازان برنامهریزی ۲۶۴ معتقدند که از دههٔ ۱۹۷۰ نظریهٔ برنامهریزی به مجموعهای از نظریات گوناگون تفکیک شده است، اما، همان گونه که بیان شد، با توجه به تغییر تلقی از عقلانیت و جامعیت در اثر تحولات یادشده در بستر زمانی\_ مکانی، «نظریهٔ برنامهریزی ارتباطی» اساساً نظریهای روندکاری، و درواقع، حاصل «تكوین نظریهٔ روندكاری برنامهریزی عقلانی» از دههٔ ۱۹۶۰ به این سو است. ۱۹۶۰

## ۵. نقدی اجمالی بر وضعیت نظریه پرادازی برنامهریزی در ایران با تأکید ویژه بر مناسبت به کارگیری دانش واژهٔ «تغییر یارادایم»

مطابق آنچه در بندهای پیشین آمد، دگرگونی رهیافتهای برنامهریزی در جوامع توسعه یافته \_ که ذیل تغییر یارادایم جای نمی گیرند و همواره عناصری از نظریههای پیشین را در

از اواخر دههٔ ۱۹۶۰ دگرگون شده است ۲۵۶؛ درواقع با انتقاد از این مبتنی بر شرایط در کپذیری، حقیقت، درستی، و صداقت است. فرض اثبات گرایی که «حقیقت ۲۵۷ و ارزش می توانند از یکدیگر عقلانیت ارتباطی دارای جنبههای درک متقابل، عمل هماهنگ و اجتماعی شدن، و در پی سازمان دهی گفت و گو برای بهبود مجزا باشند» و با زیر سؤال رفتن روششناسی بی طرفانه و فارغ از ارزش ۲۵۸ آن،۲۵۹ مفهوم جامعیت نیز دستخوش تغییر دموکراسی، رشد شخصی، و جستوجوی راه حلهای مورد شد. درنتیجه، توجیه اخلاقی برنامهریزی ــ به جای تولید توافق همگان در شرایط ارتباطی تحریفنشده است.۲۴۸ بنابر برنامهای که بهاصطلاح منفعت عمومی را حداکثر کند ، به منطق عقلانیت ارتباطی هابرماسی اگر فرایند مشورت مطابق سمت اصلاح محرومیتهای ۲۶۰ ناشی از فقر و تبعیض، تقویت با شرایط آرمانی باشد، نتیجهٔ مشورت نیز حتما مساواتنگر قدرت چانهزنی گروههای ضعیف و محروم، و ایجاد وضعیت و منصفانه خواهد بود. بنابراین طرفداران عقلانیت ارتباطی، ارتباطی متناسبتر ۲۶۱ تغییر یافت. برآمد چنین تحولاتی اهمیت به جای تعیین محتوای سیاستها یا ویژگیهای شهر مطلوب، یافتن مباحثی همچون توزیع متعادل تر منابع بین گروههای بر فرایندهای مشارکت و روشهای مذاکره تمرکز دارند.۲۴۹ اجتماعی، عدالت محیطی، مساوات فضایی ـ اجتماعی، عدالت موضع نظریهپردازان برنامهریزی ارتباطی ناشی از سنتهای میان نسلی و بین نسلی، و عدالت بین گونههای مختلف جانداران فلسفی «عملگرایی دیوئی» ۲۵۰ و «عقلانیت هابرماسی» ۲۵۱ است و رهیافتهایی همچون برنامهریزی محیطی، برنامهریزی است. درواقع عقلانیت ارتباطی و نوعمل گرایی ۲۵۲ در نظریهٔ عدالتخواه ۲۶۲ و برنامهریزی وکالتی نمود این مباحث در برنامهریزی به هم میپیوندند؛ زیرا هردوی آنها بر اهمیت فرایند برای تعیین درستی گزینهها تأکید می کنند و از معیارهای برنامهریزی است<sup>۲۶۲</sup>. انتزاعی برای ارزیابی محتوای تصمیمها اجتناب میورزند. بنابراین گزارهٔ اساسی در برنامهریزی ارتباطی این است که

> از طریق یک کوشش بین الاذهانی ۲۵۳ برای درک متقابل... اتخاذ شوند که این کوشش باید متمرکز بر عمل برنامهریزی باشد تا بتوان اهداف را بهصورت ارتباطی تدوین کرد.۲۵۴

تصميمات بايد

همچنین همزمان با تکوین تلقی از «عقلانیت»، تلقی از «جامعیت» نیز تغییر یافت. تلقی از جامعیت در برنامهریزی جامع \_ مبتنی بر عقلانیت ابزاری نامحدود و سپس عقلانیت ابزاری محدود \_ عمدتاً مبتنی بر دو انگاشت اساسی بود: جمع آوری اطلاعات کامل همهٔ حوزهها و زیرسیستمهای مختلف شهری و در نظر گرفتن همهٔ منافع متعدد درون شهر در قالب کلی و یکیارچهٔ «منفعت عمومی». این در حالی است که محتوای آرمان جامعیت که همواره همراه با انگاشت منفعت عمومی \_ بهمنزلهٔ برسازندهٔ بنیان اخلاقی برنامهریزی \_ بود،

۱۷۷. حـزب کارگر بریتانیا به حزب کارگر جدیــد (New Labour) تغییر یافت و آمال سوسیالیستی خود را رها کرد. حـزب دموکراتیک ایالات متحده به ســمت میانه متمایل شــد، احزاب کمونیست قــارهای (continental communist parties) از بین رفتند، و احزاب سوسیال دموکراتیک (social democratic parties) در اروپـــا مطالبات خود را تعدیل کردند، و احزاب ســبز (green parties) با برنامههای رادیکال از آنها پیشے گرفتند و یا در ائتلافهایی با عنوان قرمر سبزها (Red-Green coalitions) بــا آنها

178. Harvey, The Condition of Postmodernity, p. 232; Keil, "Urban Neoliberalism: Rolling with the Changes in a Globalizing World", p. 389; Fainstein, ibid, p.169.

R. Nozick, Anarchy, نےک: ۱۷۹ .State and Utopia

180. Fainstein, ibid, p. 27. 181. New Right

neo-liberalism .۱۸۲ بفهــوم نوليبراليسم، نخست به نقش حكومت در تسهیل قواعد بازار، و دوم به گسترش و آزادی سازوکارهای بازار و توجه به بخشهای اقتصادی ویژه اشاره دارد. نوليبراليسم چهار راهبرد اصلى دارد: الف. کوچکسازی دولت، ب. خصوصیسازی دارارییهای حکومتی، پ. مقرراتزدایی برای تسهیل عملکرد سازوکارهای بازار آزاد، ت. جهانیسازی برای تحریک رقابت از طریق جریان های صادرات و سرمایه گذاری (نک: W. Murray & J. Overton, "Peripheries of Neoliberalism; Impacts, Resistance and Retroliberalism .(as Reincarnation", pp. 422-423

183. Taylor, Urban Planning Theory Since 1945, pp. 130-184, entrepreneurial 185. local policy-making and planning 186. grand theorising 187. problem-centred 188. social divisions and inequalities 189. disadvantaged groups 190. environmentally 'sustainable' development 191. urban design 192. participatory planning 193. participatory/ popular/ democratic planning 194. Ibid, 144-152.

196. goals
. ۱۹۷. دانشپور، همان، ص۱۹۶. هاشـــم داداشپــور و دیگــران،
هبایستگی به کارگیری مفهوم عقلانیت در
برنامهریزی فضایی راهبردی»، ص ۲۶.
199. persuasive reasons
200. Taylor, ibid, pp. 70-71.
201. utilitarian
ص دیگـران، همان، ص
۲۷-۲۶. داداشپــور و دیگران، همان، ص

195, means

۱۰۳. محمـود متوسـلی و دیگـران، «عقلانیت و آشفتگی در برنامهریزی: با تأکید بر تئـوری عقلانیت گولت»، ص ۲۰۳؛ دانشپور، همان، ص ۱۵۶۰ میلادی 204. T. Sager, "Paradigms for

204. T. Sager, "Paradigms for Planning: A Rationiality-based Classification", p. 87.

۲۰۵. از حمله، نک:

A. Faludi, "Towards Comprehensive Planning?", p. 116.

خود دارند \_\_ ریشه در دگرگونیهای رخداده در سطح فراتر از سیستم برنامهریزی دارد؛ دگرگونیهای نظام معرفتی و سطح کلانِ ساختارِ اقتصاد سیاسی بر نظام تصمیمگیری اثر میگذارد و نظریهٔ برنامهریزی نیز از این تحولات متأثر میشود. بهطور نمونه مبحث عقلانیت و تکامل آن در نظریههای برنامهریزی (عقلانی: از ساده تا ارتباطی) پیوند عمیقی با تحولات رخداده در دیدگاههای شناختشناسانهٔ مکاتب یا اندیشمندان علوم اجتماعی (سطح معرفتی) دارد و در سطوح مختلف ازجمله نظریهٔ برنامهریزی تجلی مییابد. ازاینرو سیر دگرگونی رهیافتهای برنامهریزی و بهطورکلی تکوین نظریههای برنامهریزی در کشورهای بیشتر توسعهیافته در پاسخ به نیازی است که در برنامهریزی بدون توجه به ارتباط درهمتنیدهٔ سطوح مختلف برنامهریزی بدون توجه به ارتباط درهمتنیدهٔ سطوح مختلف یادشده ممکن نیست.

اما پژوهش دربارهٔ نظریهپردازی برنامهریزی در ایران از منظر انطباق آن با ساختار اقتصادی و سیاسی و سطح معرفتی چندان مورد توجه نبوده و ریشهٔ مشکلات عرصهٔ برنامهریزی در بسیاری از موارد ناشی از ناتوانی در تولید «نظریهٔ بومی» و «نظریهپردازی» دانسته شده و خود رهیافتهای برنامهریزی همچون برنامهریزی جامع، و نه تحولات فرادست آن، محل نقد بوده است. برخی صاحبنظران نبود نظریهٔ مشخص و بومی تعریفشده و روشن را زمینهٔ ترکیب اندیشههای وارداتی در ایران و اغتشاش در زمینهٔ راهکارها و پیشنهادات فنی را نشی از نبود نظریهای خاص ایران میدانند بخی دیگر ۱۳۶۰ تقلید صرف سیستم برنامهریزی از الگوهای غربی و مدرنیته را دلیل ناکامی برنامهریزی در درون بستر اقتصادی و سیاسی تحلیل سیستم برنامهریزی در درون بستر اقتصادی و سیاسی گسترده بر بی توجه هستند.

براتی در مقالهٔ خود<sup>۳۶۸</sup> از پنج چالش عمده سخن می گوید که سیستم برنامهریزی ایران در قرن بیست و یکم با آن مواجه

خواهد شد. به فراخور هدف و مسئلهٔ این پژوهش، دو چالش یعنی چالش «معنا» و «نظریهپردازی» دارای اهمیت هستند.

مراد او از چالش «معنا» ابهامی است که بر انتظام برنامهریزی در ایران سایه افکنده و تعریف روشن و مشخص از شهر و شهرسازی در منابع و متون حقوقی و فنی از آن عرضه نشده است. از آنجاکه پیش نیاز هر گونه نظریه پر دازی در برنامهریزی درک درست و روشن از خود مفهوم شهر و کنش برنامهریزی است، مسیر پیش روی صاحبنظران برنامهریزی در ایران برای عرضهٔ چارچوب نظری متناسب با ساختار جامعه امری است دشوار. اغتشاش معنایی نیز یکی از پیامدهای چالش «معنایی» در سیستم برنامهریزی ایران است، به طوری که عبارت شهرسازی که در ایران متداول است خود مفهومی غربی و شاید بتوان گفت انحرافی بوده است. «این عبارت مترادف با هیچیک از اصطلاحات متداول در دنیا نیست». ۲۶۹ به بیانی دیگر می توان مراد نویسندهٔ مقالهٔ یادشده را این گونه تعریف کرد که اغتشاش و ابهام معنایی مانع بزرگی در برابر نظریهپردازی برنامهریزی در ایران است و مبحثهایی همچون بومیسازی نظریههای نوین برنامهریزی را، مادامی که درک روشنی از خود پدیدهٔ برنامهریزی نداریم، به مبحث فرعی تبدیل می کند. درواقع گام نخست نظریهپردازی در ایران دستیابی به همرأیی دربارهٔ خود مفهوم برنامهریزی و جنبههای روندکاری و محتوایی آن است. چالش «نظریهپردازی»، بهمنزلهٔ یکی دیگر از چالشهای اصلی مطرح در عرصهٔ برنامهریزی ۲۷۰، بهطور مستقیم با هدف این پژوهش در ارتباط است. نبود زبان مشترک بین جامعهٔ علمی و حرفهای شهرسازان با مدیران اجرایی و شهرداران، از یک سو، و بحران نظریه پردازی برای سامان دهی به محیطهای زیست شهری و روستایی و شیوهٔ ادارهٔ آنها، از سویی دیگر، در مقالهٔ یادشده بررسی شده است؛ اما بر اساس آنچه پیش از این گفته شد، نکتهٔ مهم در خصوص چالش «نظریهیردازی» در ایران، درک شرایط نظریهپردازی و فهم دگردیسیهای

Ø◊E 98 1.0

206. intuition 207. collective action 208. Taylor, ibid, p. 71. 209. Herbert Simon 210. approximate rationality 211. limited rationality 212. Models of Man, Social and Rational: Mathematical Essays on Rational Human Behavior in a Social Setting 213. bounded rationality 214. M. Klaes & E-M. Sent, "A Conceptual History of the Emergence of Bounded Rationality", p. 37.

۲۱۵. متوسلی و دیگران، همان، ص ۲۰۴. ۲۱۶. همان، ص ۲۰۴–۲۰۵.

217. institutional context ۲۱۸. فریدمن برای این منظور از "adaptive rationality" اصطــلاح استفاده می کند (نک: Friedmann, "The Institutional Context"; Idem, Retracking America: A Theory of Transactive Planning, .(p. 354.

۲۱۹. ماکس وبر یکی از صاحبنظران

این حوزه قائل به وجود چهار نوع عقلانیت

است: عقلانیت عملی، عقلانیت نظری، عقلانیت محتوایی، و عقلانیت رسمی. جان فریدمن تفکر عقلانی را به دو دستهٔ عقلانیت محدود و عقلانیت نامحدود، و عقلانیت محدود را به دو صورت عقلانیت کارکردی و عقلانیت محتوایی معرفی مى كند (براى اطلاعات بيشتر نك: M. Weber, The Protestant Ethic and the Spirit of Capitalism: Friedmann, Friedmann, Retracking America: A Theory of Transactive Planning, pp. 353-357).

برنامهریزی و برنامههای شهری و منطقهای در ایران انجام شدهاند ۲۷۷ و در همهٔ آنها به جنبههای گوناگون شکاف بین اهداف برنامهریزی و واقعیتهای موجود در بستر جامعه ایران تأکید شده است، نشان می دهد که با وجود گذشت حدود ۷۰ سال از تجربهٔ برنامهریزی بهطور کلی، و بیش از نیم قرن تجربهٔ تهیهٔ برنامههای شهری و منطقهای در ایران، سیستم برنامهریزی در ایران همچنان با ناکارآمدیهایی همچون ناکامی در شناخت مسائل و اولویتها و گشایش مشکلات شهرها و مناطق، واقعیینانه نبودن تدوین برنامهها، و تحقق نیافتگی و شکست در اجرای برنامهها روبهرو بوده است.

این در حالی است که در سیستم برنامهریزی ایران، بدون آنکه بنیانهای نظری و روششناختی برنامهریزی \_\_ بهطور کلی، و برنامه ریزی جامع به طور خاص \_ و ساختار نهادی (سازمانی، قوانین یشتیبان، منابع مالی، مشارکت مردمی، و جز أن) مورد نیاز آن بهدرستی تعریف شده باشد، و بدون آنکه بلوغ و پختگی کامل برای گذار به سوی رهیافتهای دیگر حاصل آمده باشد، برنامهریزی جامع را (اگرچه خود دارای کاستیهای محتوایی و روندی است) بهمثابهٔ سرچشمهٔ «مشکلات مرتبط با فرایند تهیه، تصویب، اجرا، محتوا و تحقق نایذیری» برنامههای شهری دانستهاند و به طور شتابزده در یی معرفی و کاربست رهیافتهای نوینی همچون برنامهریزی ساختاری\_راهبردی «بهمنزلهٔ اولین گام در ایجاد تحول در نظام شهرسازی کشور» ۲۷۸ و اخیرا برنامهریزی ارتباطی ۲۷۹ و برنامهریزی همکارانه ۲۸۰ برآمدهاند. این در حالی است که عموما بستر نهادی جامعه ۲۸۱ و شرایط سیستم برنامهریزی ایران \_ از جمله نابالندگی و برونزایی نهاد برنامهریزی، نابسندگی سازوکارهای حقوقی و قانونی یشتیبان برنامهریزی، فقدان نهادهای مدنی قدرتمند، ساختار حکومتی تمرکز گرا، خلقیات اجتماعی (همچون تقدم منافع فردی بر منافع جمعی و فقدان فرهنگ کار جمعی)، برنامهنایذیری اجتماعی (بهدلیل برونزا بودن و نبود ارتباط

نظریههای برنامهریزی در سطح کلی و در ادامه درک و درونی كردن أنها با توجه به شرايط ايران است. درواقع نكتهٔ مهم توجه به دیالکتیک بین نظریهٔ عام و خاص است؛ یعنی ابتدا شرایط و زمینههای شکل گیری نظریه در سطح کلی مطالعه می گردد و دگردیسی ها و عناصر مشترک مایین نظریه ها شناسایی و ردیابی میشود و آنگاه با در نظر گرفتن شرایط جامعهٔ ایران می توان نظریهای خاص متناسب با شرایط نهادی در ایران تدوین کرد. به این مسیر در نظریهپردازیهای اخیر برنامهریزی در ایران توجه نشده و با آشکار شدن کاستیها و انتقادها از برنامهریزی جامع، زمینههای گسست بیرونی و انتقال یکباره به نظریههایی همچون برنامهریزی راهبردی ساختاری، بدون توجه به پیش شرطها و شرایط ماهوی آن ۲۲۱، رخ نموده است؛ امری که نتیجهٔ آن تنها ایجاد پوستهای ظاهری از این نظریه بر روی روندها و فرایندهای برنامهریزی جامع بوده است. به طور کلی شکل گیری و تحولات سیستم برنامهریزی در ایران نیز منطبق بر سیری درونزا نبوده است و بدون توجه به ساختارهای اجتماعی اقتصادی ایران، و به تبعیت و تقلید از الگوها و مدلهای غربی برنامهریزی ۲۷۲، بهمنزلهٔ ابزاری وارداتی برای تحقق «توسعه» و «مدرنیزاسیون» به کار گرفته شد و بسیاری از برنامههای جامع شهری نیز با همکاری مهندسان مشاور غربی ۲۷۳ تدوین شدند.۲۰۰۰ به بیان دیگر، شکل گیری سیستم برنامهریزی در ایران برخاسته از ویژگیها و نیازهای درونی و کنش جمعی جامعه نبوده است؛ درواقع گذشته از مهیا نبودن وسایل مقدماتی برنامهریزی ــ همچون نیروی کار ماهر حتی برای برنامهریزی فن سالارانه \_ و به کار گرفتن معماران و برنامهریزان خارجی با تفسیرها و برداشتهای گوناگون و دارا بودن اندک دانشی در مورد بسترهای محلی<sup>۲۷۵</sup>، کوششی جدی برای تعریف و ایجاد یک سیستم و سازوکار برنامهریزی متناسب با ویژگیهای درونی جامعه ایران انجام نشده است ۲۷۶. مطالعات و پژوهشهای گوناگونی که پیرامون ارزیابی

Denis Goulet .۲۲۰ غریف گولت، عقلانیت هرنوع شیوهٔ تفکر و اندیشه، مفروضات شناختی و فرایندها، و رویههای روششناسانه یا بدنهای انتقادی برای تحقق حقیقت یا درستی

۲۲۱. برای اطلاعات بیشتر نک: همان، ص ۲۰۶-۲۰۸.

چيزي است.

222. technical rationality223. political rationality224. ethical rationality

۲۲۵. نک: Forester, "Bounded Rationality and the Politics of Muddling". 225. rationality as pure reason 227. classic/ cartesian rationality 228. rationality as a logic of action 229. pragmatic rationality 230. strategic rationality 231. rationality as a logic of argument 232. communicative rationality 233. hermeneutical rationality 234. dialectical rationality 235. Alexander, "Rationality Revisited: Planning Paradigms in a Post-Postmodernist Perspective", pp. 243-247. 236. Taylor, ibid. 237. postpositivist ۲۳۸. نک:

Sager, "Paradigms for Planning: A Rationiality-based Classification".

سیستم برنامهریزی با نهادهای اجتماعی سطح پایین)، و جز آن ــ در چنین تغییراتی در نظر گرفته نمی شوند.

بنابراین تغییر این رهیافتها بدون توجه به بسترهای نهادی و ساختارهای کلان اقتصاد سیاسی مؤثر بر سیستم برنامه ریزی  $^{7A7}$  و بدون بحث در مورد پایههای نظری و مشکلات کاربردی آنها، تنها موجب تغییراتی صوری و عرضی و نه محتوایی \_ ازجمله تغییر عنوان «برنامهٔ جامع» به «برنامههای توسعه و عمران شهر و حوزهٔ نفوذ» یا «برنامهٔ ساختاری\_راهبردی» \_ شده است  $^{7A7}$ ؛ به گونهای که به طور نمونه،

برنامهٔ ساختاری ـ راهبردی شهر تهران همان برنامهٔ جامع است که تنها در عنوان و به سلیقهٔ تهیه کنندگان و تصویب کنندگان آن تغیر دافته است. ۲۸۴

بنابراین اگرچه تعیین دستور کارهای جدیدی همچون برنامههای ساختاری\_ راهبردی با هدف تغییر بنیادی در محتوای برنامهها و نیت رفع کاستیها و چالشهای رهیافتهای جامع انجام شده است؛ لیکن ناهمخوانی میان الزامات ساختاری و نهادی این رهیافتها با ویژگیهای بستر نهادی جامعه ایران، قیود وارد بر سیستم برنامهریزی توسعهٔ شهری در ایران، و همچنین برداشت و یا به کارگیری ناصحیح اصول برنامهریزی راهبردی موجب ناکارآمدی برنامه راهبردی در دستبایی به اهداف و محدود شدن آن تحت یک عنوان در شرح خدمات وزارت راه و شهرسازی ایران شده است.۲۸۵ برنامهریزی راهبردی که بهدلیل سه ویژگی مهم آن، شامل تأکید بر عوامل راهبردی مؤثر بر برنامهریزی به جای پرداختن به همه عوامل و جزئیات، برقراری پیوند بین بنیانهای نظری و عملی برنامه و معطوف به عمل بودن آن، و توجه به مشارکت ذینفعان و نهادهای اجتماعی، توانست یاسخی به محدودیتها و مشکلات برنامهریزی جامع در کشورهای بیشتر توسعه یافتهٔ غربی باشد ۲۸۶۰ از مهم ترین پیش شرطهای آن افزایش اختیارات سطوح محلی در برابر سطح

مرکزی، اهمیت یافتن فرایندهای پایین به بالا و مشارکتی، و پیشگیری از انحصاری شدن اطلاعات از سوی گروههای قدرت با تأکید بر عقلانیت ارتباطی است. درحالی که پراهمیت بودن نقش مسئولان دولتی در فرایند تصمیم گیری، تمرکز تصویب در نهادهای ملی، نفوذ مطلق بخش دولتی در امر تهیهٔ برنامه، و درنتیجه نبود سازوکار تعریفشده و مورد قبول عرصههای عمومی برای «مشارکت» و یا نادیده انگاشتن و نمادین بودن این مفهوم در فرایند برنامهریزی، همگی نشان از آن دارد که گرایش روزافزون به تغییر بنیادین رهیافتهای برنامهریزی گرایش برنامهریزی ایران صورت گرفته و این تغییر رویکردها بیش از برنامهریزی ایران صورت گرفته و این تغییر رویکردها بیش از اندازه شتابزده اتفاق افتاده است.

این تلاشها برای تغییر [رهیافتهای برنامهها] بخصوص در پایتخت ایران که معمولاً الگوی بسیاری از شهرهای دیگر کشور قرار می گیرد، هرچند در ظاهر به تهیهٔ برنامههای توسعه و عمران شهر و حوزهٔ نفوذ آن، مجموعهٔ شهری و برنامههای ساختاری درهبردی منجر شده است، ولی به اذعان بخش عمدهای از برنامهریزان و حتی تهیه کنندگان برنامهها درنهایت بازگشت به چارچوبهای برنامه جامع را بههمراه داشته است.

بهطور مثال، دستورالعمل تهیه، تصویب، و اجرای برنامه راهبردی توسعه شهری در ایران — با عنوان «دستورالعمل تهیه، تصویب، اجرا، و پایش برنامهٔ عملیات نوسازی و عمران و اصلاحات شهر» (برنامهٔ راهبردی – عملیاتی شهر و شهرداری)  $^{\text{۲۸}}$  — در فرایندی از بالا به پایین، از سوی وزارت کشور به شهرداریها ابلاغ شده است؛ دستورالعملی که انواع تناقضهای پیش گفته را میتوان حتی با توجه به نام دستورالعمل و مرجع ابلاغش در آن بهخوبی مشاهده کرد. بر همین اساس، این برنامهها یا اساساً اجرانشده باقی خواهند ماند، یا تغییر ماهیت داده، و یا از منظر هزینه فایدهٔ احتماعی – اقتصادی حای مناقشه خواهند داشت.

۹۳۲. زک ،:

H. Campbell & R. Marshall, "Utilitarianism's Bad Breath? A Re-Evaluation of the Public Interest Justification for Planning".

> ۲۴۰. دانشپور، همان، ص ۲۷۵. ۲۴۱. نک:

Taylor, ibid, pp. 47-53; Friedmann, "Notes on Societal Action", p. 312. 242. action planning model ۲۴۳. نک:

P. Dorstewitz, Reconstructina Rationality, pp. 62-64; Lipsky, "Towards a Theory of Street-Level Bureaucracy". 244. subjective perceptions 245. argumentative practice 246. F. Fischer & J. Forester, The Argumentative Turn in Policy Analysis and Planning, p. 2. 247. ideal speech situation 248. Sager, ibid, pp. 82, 90-91. 249. Fainstein, ibid, p. 3, 10. 250. Deweyan pragmatism 251. Habermasian rationality 252. neopragmatism 253. intersubjective 254. Ibid, 25-26. 255. comprehensiveness 256. Ibid, 26. 257. fact

۲۵۹. از جمله نک:

Mannheim, "The Sociology of Knowledge". 260. disadvantages 261. Sager, ibid, p. 95.

258. value-free unbiased

262. justice planning

methodology

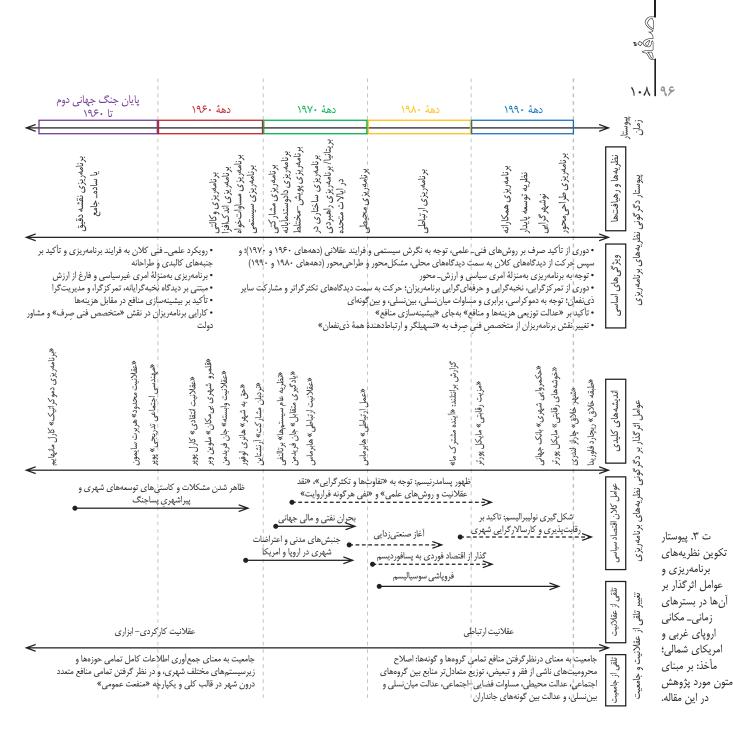
دوم. پایههای شناختشناسی مستحکم: یکی از شکافهای اصلی برنامهریزی شکاف شناختشناسی (به معنای ابهام در موضوع و هدف برنامهریزی) است. این شکاف و ابهامهای موجود در این زمینه نیز به کارگیری تعبیر «تغییر یاردایم» را با مشكل مواجه كرده است؛ چراكه يارادايم در تبيين تحولات علوم و رشتههایی به کار میآید که دست کم از یایههای شناختشناسی مستحکمی برخوردار باشند.

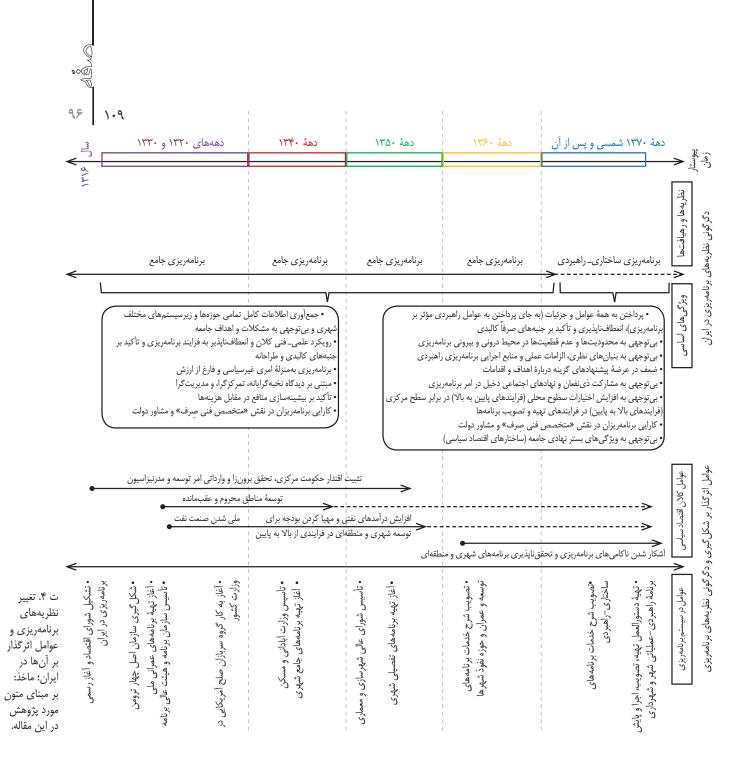
همان گونه که در سطرهای پیشین بررسی شد، روند دگرگونی رهیافت برنامهریزی جامع به سایر رهیافتها و به طور کلی تکوین نظریههای برنامهریزی در کشورهای بیشتر توسعه یافتهٔ غربی (ت ۳)، اگرچه در پاسخ به تمرکزگرایی و نخبهگرایی و اجرایی نشدن برنامههای جامع طرح شد، اما این تغییر همگام با فرایند دگرگونیهایی چون مقرراتزدایی و تمرکززدایی از کارکردهای دولتی و شکل گیری فرایندهای شرکتی، شراکتی، و مشارکتی برنامهریزی روی داده و کاملا متناسب با شرایط و متأثر از تحولات ساختارهای اقتصاد سیاسی کشورهای بیشتر توسعهیافتهٔ غربی بوده است؛ امری که در ایران نادیده انگاشته و امروزه رهیافت برنامهریزی جامع همچون علت ناکارامدی سیستم برنامهریزی ایران تلقی شده است.

به طور کلی شکل گیری و تحولات سیستم برنامهریزی در ایران از ابتدا امری برون زا بوده و بدون توجه به ساختارهای اجتماعي\_اقتصادي ايران و به تبعيت و تقليد از الگوها و مدلهای غربی برنامهریزی شکل گرفت. با توجه به تغییر و تکامل نظریههای برنامهریزی به فراخور زمان و شرایط در کشورهای بیشتر توسعه یافتهٔ غربی و همچنین با أشکار شدن کاستیها و ناکامیهای برنامهریزی در ایران، رهیافت سنتی برنامهریزی جامع در ایران بهمثابهٔ علت اصلی این ناکامیها تلقی شد و هم در عرصهٔ دانش پژوهانه و هم در عرصهٔ رسمی برنامهریزی ایران بهطور شتابزده رهیافتهای و نظریههای ۶. جمعیندی

این نوشتار کوششی بود بهمنظور فراهم آوردن دریچهای برای بازخوانی وضعیت نظریهپردازی برنامهریزی در ایران و تغییروتحولات آن؛ امری که بهویژه در دههٔ اخیر، با عنوان «تغییر یارادایم در نظریههای برنامهریزی»، زمینهٔ چالشهایی برای لزوم کنار گذاردن نظریههای متقدم (مانند برنامهریزی جامع) و معرفی رهیافتهای نوین (همچون برنامهریزی راهبردی\_ ساختاری) را بدون در نظر گرفتن ارتباط منطقی و پیوستگی درونی این نظریهها، از یک سو، و مناسبت با بسترهای نهادی برنامهریزی در ایران، از سوی دیگر، و درنتیجه کژفهمی های مرتبط با نظریه ها و نظریه پردازی برنامهریزی فراهم کرده است. علاوه بر این، در جستار حاضر اثبات آن مورد نظر بوده که اگرچه در سالهای پساجنگ جهانی دوم تا انتهای قرن بیستم تغییرات بنیادینی \_ بهویژه در رهیافتهای برنامهریزی و در نقش برنامهریزان ــ صورت گرفته است، اما با توجه به تعریف و مفهوم دانش واژههای «پارادایم» و «تغییر پارادایم» و الزامات وجودی آنها، در حوزهٔ نظریههای برنامهریزی تغییر پارادایم به معنای واقعی آن رخ نداده است. بهعلاوه آنچه در سطحی فراتر از این مبحث نیز می تواند برای پژوهش های آینده در این زمینه رهگشا باشد، توجه به پیش زمینههای «تغییر پارادایم» و بررسی سنخیت آن با شکافهای اصلی نظریهپردازی ۲۹۰ در قلمرو معرفتی نوین «برنامهریزی» است. پیش زمینههایی همچون:

نخست. یکیارچگی: میان رشته ای بودن برنامه ریزی که امور متکثری را از حوزههای معرفتی مختلف وام می گیرد، درنهایت و بهتدریج این امور متکثر باید به وحدت و یکپارچگی مورد نیاز برای اطلاق دانش واژهٔ یاردایم برای دورهبندی تحولات رخداده در این انتظام منتهی شود. نخستین موضوع محل مناقشه از همین نقطه سر بر می آورد: آیا شکاف آمیز گری در برنامهریزی شرایط به کارگیری دانش واژهٔ یادشده را فراهم می کند؟





263. Fainstein, ibid, pp. 53-62. ۲۶۴. از حمله نک:

P. Healy, et al, Planning Theory: Prospects for the 1980s, ch. 2; C. Hague, "A review of planning theory in Britain", p. 300.

265. Taylor, ibid, pp. 152-153. ۲۶۶. علی عسگری، «نظریه پردازی در برنامهریزی و مدیریت شهری»، ص ۲۵. ۲۶۷. شریف مطوف، «تحلیل روند بازسازی آبادان و خرمشهر از دیدگاههای نظری»، ص ۸۹.

۲۶۸. براتی، ناصر، «چالشهای رودرروی شهرسازی در ایران در آستانهٔ قرن ۲۱»، ص ۱۰–۱۸.

> ۲۶۹. همان، ص ۱۱. ۲۷۰. همان، ص ۱۸.

۲۷۱. برای مطالعهٔ بیشتر نک: دانشیور، «برنامهریزی راهبردی و برنامهریزی اختیار راهبردی؛ ویژگیها، تفاوتها و پیش شرطها»؛ شریفزادگان و ملکیور اصل، مبانی نظری و تجارب بکارگیری ماتریس تحلیلی سےوات در برنامهریزی استراتژیک توسعه منطقهای؛ مهدیزاده و دیگران، برنامهریزی راهبردی توسعهٔ شهری (تجربیات اخیر جهانی و جایگاه آن در ایران).

۲۷۲. نظام برنامهریزی در ایران بهطور رسمی با تشکیل شورای اقتصاد در سال ۱۳۱۶ و تدوین نخستین برنامهٔ عمرانی در سال ۱۳۲۸ \_ تهیه شده توسط مهندسان مشاور آمریکایی Overseas \_\_\_ Consultants Incorporated بنیان نهاده شد.

۲۷۳. نخستین برنامهٔ جامع شهر تهران که در سال ۱۳۴۵ با همکاری مؤسسهٔ ویکتور گروئے تھیہ شد و پایهگذار رهیافتهای جامع برنامهریزی در ایران

گزینهای (که مهمترین آنها برنامهریزی ساختاری راهبردی است) معرفی شدند که به کارگیری آنها به تغییرات تکاملی محتوایی منتهی نشده، بلکه به تغییرات صوری و ظاهری نظریههای برنامهریزی در ایران منجر گردیده است (ت ۴). این در حالی است که عموماً بستر نهادی جامعه و شرایط سیستم برنامهریزی ایران، ازجمله نابالندگی و برونزایی نهاد برنامهریزی، نابسندگی سازوکارهای حقوقی و قانونی پشتیبان برنامهریزی، فقدان نهادهای مدنی قدرتمند، ساختار حکومتی تمرکزگرا، و جز آن، در چنین تغییراتی در نظر گرفته نمیشوند. این مسئله زمانی بغرنجتر میشود که طبق برخی پژوهشهای صورتگرفته دربارهٔ ویژگیهای نهادی جامعه ایران ۲۹۱، مهم ترین قواعد ضمنی تعاملات اجتماعی ایرانیان که بهطور مستقیم بر عمل برنامهریزی نیز اثر گذار است، «ضعف فرهنگ کارامدی برنامهریزی اثر گذارند. کار جمعی و فعالیت مشترک گروهی، شامل انتقادنایذیری، ینهان کاری و عدم شفافیت، خودمداری، غلبهٔ احساسات بر خردورزی، و ناتوانی در گفتوگو و انجام توافق پایدار است» و اصلی ترین و محوری ترین مسئله «مشکل در پیوند زدن بین منافع فردی و منافع عمومی» بیان شده است؛ امری که با ماهیت و سرشت «برنامهریزی» بهمثابهٔ یک «عمل جمعی» در تناقض آشکار قرار می گیرد و ضرورت پرداختن به آموزش برنامهریزی با هدفهای افزایش مناسبت با بستر نهادی جامعهٔ ایران، ایجاد تغییرات نهادی در سطوح مختلف، و کارامدتر ساختن سیستم برنامهریزی را بیش از پیش روشن می کند. در پژوهشهایی که در خصوص بررسی دلایل ناکامی برنامهریزی در کشورهای در حال توسعه انجام شدهاند نیز عمدتا

به یک مسئله بنیادین اشاره می شود: عدم درنظر گیری نهادهای (بهویژه نهادهای غیررسمی) جامعه در فرایند برنامهریزی ۲۹۲. بنابراین درواقع در تدوین کارامد نظریهها و برنامههای توسعهٔ شهری و منطقهای، نخست نهادهای موجود باید شناسایی شوند، ویژگیها و مختصات آنها استخراج، و سیس بر اساس این ویژگیها، نهادهای پیش برنده و مختل کنندهٔ برنامهریزی از همدیگر تفکیک شوند. به بیان بهتر، این نهادها باید از طریق تحولات نهادی، با استفاده از آموزش، توانمندسازی، آگاهی رسانی، و به طور کلی فرهنگ سازی از پایین ترین سطوح تا عالى ترين سطوح آموزشي ايجاد شوند. ۲۹۳ در چارچوب چنين دیدگاهی است که هم بستر و محیط نهادی، هم عاملان و کنشگران، و هم مناسبت به کارگیری نظریههای مختلف بر

با توجه به موارد پیش گفته، بنا به اعتقاد نگارندگان، در ایران بیش از آنکه نیاز به رهیافتهای نوین برنامهریزی (مانند برنامهریزی راهبردی یا برنامهریزی ارتباطی) باشد، نیاز به بازنگری در سیستم برنامهریزی کشور در چارچوب الزامات بستر نهادی جامعه و تلاش برای تغییرات نهادی و نهادینه ساختن برنامه ریزی است. در همین راستا، شاید به کارگیری رهیافتهایی که، از یک سو، مناسبت بیشتری با ساختارهای اقتصاد سیاسی تمرکزگرای ایران دارند، و از سوی دیگر، با اندیشیدن تدابیر محتوایی و رویهای در درون آنها، بتوان شرایط و بسترهای لازم برای اصلاحات ساختاری نظام برنامهریزی، ظرفیتسازی و برنامهپذیری اجتماعی، و تکوین رهیافتهای برنامهریزی در ایران را مهیا کرد. ۲۹۴

## منابع و مآخذ

احمدیان، رضا. «طرحهای توسعهٔ شهری ناکارآمد و تحققناپذیر»، در ماهنامهٔ شهرداریها، ش ۵۰ (تیر ۱۳۸۲)، ص ۱۲–۱۸.

اشرف، احمد. «ویژگیهای تاریخی شهرنشینی در ایران \_ دورهٔ اسلامی»، در نامهٔ علوم اجتماعی، ش ۴ (۱۳۵۳)، ص ۷-۴۹.

25 III

رویکردی انتقادی به نظریهٔ برنامهریزی»، در فصلنامهٔ مدرس علوم انسانی دانشگاه تربیت مدرس، ش ۳۲ (بهار ۱۳۸۳)، ص ۱-۲۲.

رهنمایی، محمدتقی و دیگران. «آسیبشناسی حقوقی طرحهای توسعهٔ شهری از تدوین تا اجرا»، در مجلهٔ علوم جغرافیایی، ش ۶ (بهار و تابستان ۱۳۸۶)، ص ۷-۳۰.

زنگی آبادی، علی و دیگران. «ارزیابی عوامل اثرگذار بر عدم تحقق پذیری طرحهای جامع شهری در ایران و چالشهای مربوط به آن»، در *فصلنامهٔ پژوهش و برنامه ریزی شهری،* ش ۱۸ (پاییز ۱۳۹۳)، ص ۴۱–۵۸.

شریفزادگان، محمدحسین و امیر شفیعی. «برنامهریزی ارتباطی به عنوان رویکرد پیشنهادی برای برنامهریزی شهری در مقیاس محلات \_ محلهٔ فرحزاد شهر تهران»، در نشریهٔ رفاه اجتماعی، ش ۵۶ (بهار ۱۳۹۴)، ص ۳۱۳–۲۸۱.

شریفزادگان، محمدحسین و بهزاد ملکپور اصل. مبانی نظری و تجارب بکارگیری ماتریس تحلیلی سوات در برنامهریزی استراتژیک توسعهٔ منطقهای، تهران: انتشارات دانشگاه شهید بهشتی، ۱۳۹۳.

شریفزادگان، محمدحسین و سحر ندایی طوسی. «سنجش قابلیت رهیافت نظری برنامهریزی پویش مختلط در سیستم برنامهریزی توسعهٔ شهری ایران»، در نشریهٔ هنرهای زیبا، دوره ۱۹، ش ۲ (تابستان ۱۳۹۳)، ص ۳۹–۵۴.

صرافی، مظفر و دیگران. «جایگاه برنامهریز در فرایند برنامهریزی شهری ایران»، در فصلنامهٔ مطالعات شهری، ش ۱۲ (پاییز ۱۳۹۳)، ص ۳۳–۱۹.

صرافی، مظفر و میترا احمدی ترشیزی. «ظرفیت و توسعه»، در *نشریهٔ* علمی پر*وهشی جغرافیا*، سال ۲، ش ۳ (پاییز و زمستان ۱۳۸۳)، ص ۵۹-۵۱.

صفاییپور، مسعود و جعفر سعیدی. «بررسی عوامل مؤثر در ناکارامدی طرحهای توسعه شهری ایران»، در فصلنامهٔ مطالعات مدیریت شهری، ش ۲۲ (تابستان ۱۳۹۴)، ص ۲۱–۳۰.

طرهانی، حسین و پروین پرتوی. «خوانش اصول برنامهریزی همکارانه از دریچهٔ مفهوم منفعت عمومی و به کارگیری آن در نظام برنامهریزی شهری ایران و نقش و وظایف برنامهریزان»، در دومین همایش بین المللی افقهای نوین در مهندسی عمران، معماری و توسعهٔ شهری، ۱۳۹۷.

عسگری، علی. «نظریهپردازی در برنامهریزی و مدیریت شهری»، در ماهنامهٔ شهرداریها، ش ۲۵–۲۸.

فراستخواه، مقصود. ما ایرانیان؛ زمینه کاوی تاریخی و اجتماعی خلقیات ایرانی، تهران: نشر نی، ۱۳۹۴.

فریدمن، جان. «به سوی برنامهریزی غیراقلیدسی»، ترجمهٔ ناصر برکپور،

\_\_\_\_\_. موانع تاریخی رشد سرمایه داری در ایران \_ دورهٔ قاجاریه، تهران: انتشارات زمینه، ۱۳۵۹.

اینگلهارت، رونالد. *تحول فرهنگی در جامعهٔ پیشرفتهٔ صنعتی*، ترجمهٔ مریم وتر، تهران: کویر، ۱۳۷۳.

براتی، ناصر. «چالشهای رودرروی شهرسازی در ایران در آستانهٔ قرن (۲۹-۱۳۸۰) در (1۳۸۵) بناز و زمستان (۱۳۸۵)، ص (18-۱۳۸) بناز و زمستان (۱۳۸۵)، ص

پایا، علی. *فلسفهٔ تحلیلی از منظر عقلانیت نقاد*، تهران: نشر طرح نقد، ۱۳۹۵.

پوراحمد، احمد و دیگران. «آسیبشناسی طرحهای توسعهٔ شهری در کشور»، در ف*صلنامهٔ پژوهشهای جغرافیایی*، ش ۵۸ (۱۳۸۵)، ص ۱۸۰–۱۶۷.

پیران، پرویز. «مقدمه»، در وینسنت فرانسیس کاستللو، شهرنشینی در خاورمیانه، ترجمهٔ پرویز پیران و عبدالعلی رضایی، تهران: نشر نی، ۱۳۷۱.

چایچیان، محمدعلی. شهر و روستا در خاورمیانه: ایران و مصر در گذار به جهانی شدن، ترجمهٔ حمیدرضا پارسی و آرزو افلاطونی، تهران: انتشارات دانشگاه تهران، ۱۳۹۰.

حبیب اللهی، جلیل. «ارزیابی فرایند برنامههای جامع و تفصیلی تهران»، در نشریه علمی پژوهشی مرکز اطلاعات جغرافیایی شهر تهران، سال ۶ (۱۳۸۵)، ص ۳۵–۵۰.

حسین زاده دلیر، کریم و دیگران. «بررسی عوامل مؤثر بر ناکارامدی طرحهای جامع شهری در ایران»، در نشریهٔ جغرافیا و برنامهریزی، ش ۳۱ (بهار ۱۳۸۹)، ص ۱۳۱–۱۵۵۰.

داداش پور، هاشم و دیگران. «بایستگی به کارگیری مفهوم عقلانیت در برنامهریزی و آمایش فضا، ش ۹۹ (بهار ۱۳۹۷)، ص ۲۲–۵۳.

دانشپور، زهره. «برنامهریزی راهبردی و برنامهریزی اختیار راهبردی؛ ویژگیها، تفاوتها و پیش شرطها»، در مدیریت شهری، ش ۱۴ (تابستان ۱۲۸۸)، ص ۱۳–۲۳.

\_\_\_\_\_. درآمدی بر نظریههای برنامهریزی با تأکید ویژه بر برنامهریزی شهری، تهران: انتشارات دانشگاه شهیدبهشتی، ۱۳۸۷.

دانش نیا، فرهاد و طیبهالسادات حسینی. «جهانی شدن و تحوّل ماهیت جنبشهای اجتماعی در جوامع غربی»، در فصلنامهٔ مطالعات راهبردی جهانی شدن، ش ۱۶ (تابستان ۱۳۹۴)، ص ۹۳–۱۲۹.

دلاپورتا، دوناتلا و ماریو دیانی. مقدمهای بر جنبشهای اجتماعی، ترجمهٔ محمدتقی دلفروز، تهران: کویر، ۱۳۸۳.

ر كن الدين افتخارى، عبدالرضا و جانعلى بهزادنسب. «برنامهريزى ارتباطي،

۲۷۴. «مجموع تحولات این دوره [پیش از انقلاب]... حاكى از عزم دولت بر تغيير ساختار اجتماعی و اقتصادی کشور از روسایی و کشاورزی به شهری و صنعتی است» (محمدعلی کامروا، شهرسازی معاصر ایران، ص ۵۹). «نکته مشــترک ... دهها طرح تهیهشده در نیمــهٔ دوم دهــهٔ ۱۳۴۰ تــا انقلاب اسلامی، تبعیت چشموگوشبسته و در حد ترجمهٔ متون طرحهای تهیهشدهٔ شهرهای جدید در اروپا بر اساس بینش عقلانیت گرا و کار کردگرا به منزلهٔ آخرین پدیدههای مدرنیسیم و بهترین نسخه برای درمان عقبماندگی و توسعه کشـور اسـت» (همان، ص ۴۱). برای مطالعهٔ بیشتر نک: همان، ص ۱۰–۷۰؛ مکلئود، برنامهریزی در ایران بر اساس تجارب گروه مشاوره دانشگاه هاروارد در ايران؛ مقصود فراستخواه، ما ايرانيان؛ زمینه کاوی تاریخی و اجتماعی خلقیات

K. Tajbakhsh, "Planning Culture in Iran: Centralization and Decentralization and Local Governance in the Twentieth Century (The Case for Urban Management and Planning)".

۲۷۵. نک: مکائود، همان. ۲۷۶. نک: متوسلی و دیگران، همان؛ متوسلی و فتحاللهی، «مقدمهای بر نظریات ویلیامسون و کاربرد آن در تحلیل مسائل توسعهٔ ایران».

رد. نک: مکائود، همان؛ مهندسان مشاور زیستا، ا*رزیابی طرحهای جامع شهری ایران*؛ رضا احمدیان، «طرحهای توسعهٔ شهری ناکارآمد و تحقق ناپذیر»؛ کمیتهٔ پژوهش توسعهٔ شهری، مجموعه مقالات توسعهٔ شهری صوفع ویشره:

تحقق پذیری طرحهای شهری؛ حسین معزی مقدم، «ارزیابی طرحهای توسعهٔ شهری و دلایل تحققناپذیری آنها در ایران»؛ مسعود صفایی پور و جعفر سے عیدی، «بررسے عوامل مؤثر در ناكارامدي طرحهاي توسعه شهري ایران»؛ احمد پوراحمد و دیگران، «آسیبشناسے طرحهای توسعهٔ شــهری در کشــور»؛ کریم حسینزاده دلیر و دیگران، «بررسے عوامل مؤثر بر ناکارامدی طرحهای جامع شهری در ایران»؛ محمدتقی رهنمایی و دیگران، «آسیبشناسی حقوقی طرحهای توسعهٔ شهری از تدوین تا اجرا»؛ علی زنگی آبادی و دیگران، «ارزیابی عوامل اثرگــذار بر عدم تحقق پذیری طرحهای جامع شهری در ایران و چالشهای مربوط به آن»؛ مهندسان مشاور شارمند، شيوههاي تحقق طرحهاي توسعه شهری، جلد دوم: بررسی تجارب تهیه و اجرای طرحهای توسعه شهری در ایران؛ مهدیزاده و دیگران، برنامهریزی راهبردی توسعهٔ شهری (تحربات اخبر جهانی و جایگاه آن در ایران)؛ کامروا، شهرسازی معاصر ايران؛ جليل حبيب اللهي، «ارزيابي فرایند برنامه های جامع و تفصیلی تهران»؛ متوسلی و دیگران، «عقلانیت و آشفتگی در برنامهریزی: با تأکید بر تئوری عقلانیت گولت»؛ متوسلی و دیگــران، فرصتی بــرای پرداختن به مفهوم برنامهریزی در ایران»؛ متوسلی و فتحاللهی، همان؛ صرافی و دیگران، «جایگاه برنامهریز در فرایند برنامهریزی شهری ایران»؛ ملکیور اصل و دیگران، «زمینههای مطرح در برنامهریزی راهبردی برای تجدید حیات شهری و مقایســهٔ تطبیقی چارچــوب نظری و الزامات به کارگیری آن در برنامهریزی راهبردی\_ ساختاری شهر تهران».

در فصلنامهٔ مدیریت شهری، ش ۲ (۱۳۷۹)، ص ۱۴–۱۹.

کاتوزیان، محمدعلی. ایران، *جامعهٔ کوتاهمدت و سه مقالهٔ دیگر*، ترجمهٔ عبدالله کوثری، تهران: نشر نی، ۱۳۹۰.

کامروا، محمدعلی. شهرسازی معاصر ایران، تهران: انتشارات دانشگاه تهران، ۱۳۹۳.

کمیتهٔ پژوهش توسعهٔ شهری. *مجموعه مقالات توسعهٔ شهری ــ موضوع ویژه: تحقق پذیری طرحهای شهری*، تهران: انتشارات جامعهٔ مهندسان مشاور ایران، ۱۳۸۷.

کوهن، تامس. ساختار انقلابهای علمی، ترجمهٔ سعید زیباکلام، تهران: سمت، ۱۳۹۷.

ماجدی، حمید. «نظریهٔ تهیهٔ طرح های ساختاری ـ راهبردی (ناحیهای و محلی)»، در هویت شهر، ش ۱۱ (پاییز ۱۳۹۱)، ص ۱۷–۲۶.

\_\_\_\_\_. نظریهٔ تهیهٔ طرح های ساختاری\_ راهبردی شهری و ناحیهای، انتشارات دانشگاه آزاد اسلامی واحد علوم و تحقیقات تهران، ۱۳۹۶.

مالپاس، سایمون. *پستمدرن*، ترجمهٔ حسین صبوری، تبریز: دانشگاه تبریز، ۱۳۸۶.

متوسلی، محمود و دیگران. «عقلانیت و آشفتگی در برنامهریزی: با تأکید بر تئوری عقلانیت گولت»، در فصلنامهٔ پژوهشنامهٔ اقتصادی، سال ۱۸، ش ۶۹ (تابستان ۱۳۹۷)، ص ۱۹۳–۲۲۵.

متوسلی، محمود و دیگران. «فرصتی برای پرداختن به مفهوم برنامهریزی در ایران»، در فصلنامهٔ مجلس و راهبرد، ش ۹۲ (زمستان ۱۳۹۶)، ص ۲۵۵–۲۷۸.

متوسلی، محمود. و جمال فتحاللهی. «مقدمهای بر نظریات ویلیامسون و کاربرد آن در تحلیل مسائل توسعهٔ ایران»، در فصلنامهٔ پژوهشهای اقتصادی، سال ۱۰، ش ۳ (پاییز ۱۳۸۹)، ص ۲۵–۵۲.

مطوف، شریف. «تحلیل روند بازسازی آبادان و خرمشهر از دیدگاههای

Routledge, 2001.

Altshuler, A. *The City Planning Process*, Ithaca: Cornell University Press, 1965.

Arnstein, S. "A Ladder of Citizen Participation", in *Journal of the American Institute of Planners*, Vol. 35 (July 1969), pp. 216-224.

Bains Report. *The New Local Authorities - Management and Structure*, London: HMSO, 1972.

Bardach, E. The Implementation Game: What Happens after a Bill Becomes a Law, Cambridge, Mass. and London: MIT Press, 1977

Barrett, S. & E. Fudge. *Policy and Action: Essays on the Implementation of Public Policy*, London: Methuen, 1981.

نظری»، در باغ نظر، ش ۱ (خرداد ۱۳۸۳)، ص ۸۵–۱۰۳.

معزی مقدم، حسین. «ارزیابی طرحهای توسعهٔ شهری و دلایل تحقق ناپذیری آنها در ایران»، در ن*شریهٔ آبادی،* ش ۵۰ (بهار ۱۳۸۵).

مقدم حیدری، غلامحسین، قیا*س ناپذیری پارادایمهای علمی،* تهران: نشر نی، ۱۳۹۴.

مکائود، تاس اچ. برنامهریزی در ایران بر اساس تجارب گروه مشاوره دانشگاه هاروارد در ایران، ترجمهٔ علی اعظم محمدبیگی، تهران: نشر نی، ۱۳۹۸.

ملکپور اصل، بهزاد و دیگران. «زمینههای مطرح در برنامهریزی راهبردی برای تجدید حیات شهری و مقایسهٔ تطبیقی چارچوب نظری و الزامات به کارگیری آن در برنامهریزی راهبردی اسختاری شهر تهران»، در نشریهٔ هفت شهر، دورهٔ ۳. ش ۴۱ و ۴۲ (پاییز ۱۳۹۱)، ص ۳۶ – ۵۷.

مهدیزاده، جواد و دیگران. برنامهریزی راهبردی توسعهٔ شهری (تجربیات اخیر جهانی و جایگاه آن در ایران)، به سفارش وزارت مسکن و شهرسازی، معاونت معماری و شهرسازی، تهران: شرکت طرح و نشر پیام سیما، ۱۳۸۶.

مهندسان مشاور زیستا. *ارزیابی طرح های جامع شهری ایران*، تهران: سازمان برنامه و بودجه، ۱۳۷۲.

مهندسان مشاور شارمند. شیوههای تحقق طرحهای توسعهٔ شهری، جلد دوم: بررسی تجارب تهیه و اجرای طرحهای توسعه شهری در ایران، مرکز مطالعات و برنامه ریزی شهری وزارت کشور، ۱۳۸۰.

وزارت کشور. دستورالعمل تهیه، تصویب، اجرا و پایش برنامه عملیات نوسازی و عمران و اصلاحات شهر (برنامهٔ راهبردی\_عملیاتی شهر و شهرداری)، سازمان شهرداریها و دهیاریهای کشور. معاونت امور شهرداریها، ۱۳۹۴.

هاروی، دیوید و اندی مری فیلد. حق به شهر: ریشه های شهری بحران های مالی، ترجمهٔ خسرو کلانتری، تهران: مهرویستا، ۱۳۹۲.

Alexander, E. "Rationality Revisited: Planning Paradigms in a Post-Postmodernist Perspective". in *Journal of Planning Education and Research*, No.19 (2000), pp. 242-256.

————. Approaches to Planning: Introducing Current Planning Theories, Concepts and Issues, Philadelphia: Gordon and Breach Science Publishers, 1992.

Allmendinger, Philip & Mark Tewdwr-Jones. *Planning Futures* – *New Directions for Planning Theory*, London & New York: Routledge, 2002.

Allmendinger, Philip. "Towards a Post-Positivist Typology of Planning Theory", in *Planning Theory*, Vol. 1, Issue 1 (2002), pp. 77-99.

——— . *Planning in Postmodern Times*, London & New York:

۸۷۸. نک: حمید ماجدی، «نظریهٔ تهیهٔ طرحهای ساختاری راهبردی (ناحیهای و محلی)»، ص ۱۷؛ همو، نظریهٔ تهیهٔ طرحهای ساختاری راهبردی شهری و ناحیهای.

۲۷۸. نک: عبدالرضا رکن الدین افتخاری و جانعلی بهزادنسب، «برنامهریزی ارتباطی، رویکردی انتقادی به نظریهٔ برنامهریزی»؛محمدحسین شریفزادگان و امیر شفیعی، «برنامهریزی ارتباطی به عنوان رویکرد پیشنهادی برای برنامهریزی شهری در مقیاس محلات محلهٔ فرحزاد شهر تهران».

۲۸۰ نک: حسین طرهانسی و پروین پرتسوی، «خوانش اصول برنامهریزی همکارانسه از دریچسه مفهوم منفعت عمومسی و به کارگیسری آن در نظام برنامهریزی شهری ایسران و نقش و وظایف برنامهریزان».

۱۸۸۱. از جمله نک: فراستخواه، همان؛ محمدعلی کاتوزیان، ایران، جامعهٔ کوتاهمدت و سه مقاله دیگر؛ احمد اشرف، موانع تاریخی رشد سرمایهداری در ایران و دورهٔ قاجاریه؛ همو، «ویژگیهای تاریخی شهر نشینی در ایران، دورهٔ اسلامی»؛ پرویز پیران، «مقدمه»؛ محمدعلی چایچیان، شهر و روستا در خاورمیانه؛ ایران و مصر در گذار به جهانی شدن.

۲۸۲. ملکپور اصــل و دیگران، همان، ص ۵۳–۵۴.

۲۸۳. «در واقعیت هدفهای تدوین شده در برنامـهٔ سـاختاری راهبردی شــهر تهران چیزی جز بیــان آرزوهای جاری تدوین کنندگان آن نیست؛ درصورتی که اهداف بایســتی برآمده از مشکلات [و بســتر]جامعه باشــد... ابهام در دیدگاه نظــری و روششــناختی به کاررفته در تهیهٔ برنامه به منزلهٔ ترکیبی از ──

Brenner, N. & N. Theodore. "Cities and the Geographies of Actually Existing Neoliberalism", in N Brenner and N Theodore, Spaces of Neoliberalism: Urban Restructuring in North America and Western Europe, Wiley-Blackwell, 2002.

Brenner, N. "Open City or the Right to the City?", in *Critique* of *Urbanization: Selected Essays*. by Neil Brenner, Berlin: Bauverlag, 2017.

———. "What Is Critical Urban Theory?", in *Critique* of *Urbanization: Selected Essays*, by Neil Brenner, Berlin: Bauverlag, 2017.

Campbell, H. & R Marshall. "Utilitarianism's Bad Breath? A Re-Evaluation of the Public Interest Justification for Planning" in Planning Theory, Vol. 1, No. 2 (2002), pp. 163-187.

Castells, M. City and the Grassroots: A Cross-Cultural Theory of Urban Social Movements, London: Edward Arnold, 1983.

Chadwick, G. A Systems View of Planning, Oxford: Pergamon Press, 1971.

Davidoff, P. "Advocacy and Pluralism in Planning", in *Journal* of the American Institute of Planners, Vol. 31, No. 4 (November 1965), pp. 331-338.

Davies, J. The Evangelistic Bureaucrat: A Study of a Planning Exercise in Newcastle-upon-Tyne, London: Tavistock, 1972.

Dennis, N. *Public Participation and Planners' Blight*, London: Faber & Faber, 1972.

Department of the Environment. *People and Planning: Report of the Committee on Public Participation in Planning (the Skeffington report)*, London: HMSO, 1969.

Dorstewitz, P. *Reconstructing Rationality*, PhD Thesis submitted to the Department of Philosophy, Logic and Scientific Method. London School of Economics and Political Science, August 2008.

Fainstein, S. & N. Fainstein. *Urban Political Movements*, Englewood Cliffs: Prentice-Hall, 1974.

Fainstein, S. The Just City, Cornell University Press, 2010.

Faludi, A. "Towards Comprehensive Planning?", in A. Faludi, A Reader in Planning Theory, Oxford: Pergamon Press, 1973.

Fischer, F. & J. Forester. *The Argumentative Turn in Policy Analysis and Planning*, London: University College Press, 1993.

Fischer, F. *Reframing Public Policy*, Oxford: Oxford University Press, 2003.

Fisher, R. & W. Ury. *Getting to Yes: Negotiating Agreement without Giving in*, London: Hutchinson, 1981.

Forester, J. "Bounded Rationality and the Politics of Muddling", in *Public Administration Review*, Vol. 44., No. 1 (1984), pp. 23-30.

——— . *Planning in the Face of Power*, Berkeley, Calif: University of California Press, 1989.

Friedmann, J. "Notes on Societal Action", in *Journal of the American Institute of Planners*, Vol. 35 (1969), pp. 311-318.

-----. "The Institutional Context", in B Gross, Action

Under Planning, Ch. 2, New York: McGraw-Hill, 1966.

————. Retracking America: A Theory of Transactive Planning, New York: Anchor Press, 1973.

Galloway, T.G. & R.G. Mahayni. "Planning Theory in Retrospect: The Process of Paradigm Change", in *Journal of the American Institute of Planners*, Vol. 43, No. 1 (1977), pp. 62-71.

Glickman, N. & D. Woodward. *The New Competitors*, New York: Basic Books, 1989.

Gunder, M. & J. Hillier. *Planning in Ten Words or Less*, Farnham: Ashqate. 2009.

Gunder, M. "Planning as the Ideology of (neoliberal) Space", in *Planning Theory*, Vol. 9. No. 4 (2010), pp. 298-314.

Habermas, J. Communication and the Evolution of Society, London: Heinemann, 1979.

— . Communication and the Evolution of Society, Transl. T. McCarthy, London: Heinemann, 1979.

Hague, C. "A review of planning theory in Britain", in *Town Planning Review*, Vol. 62. No. 3 (1991), pp. 295-310.

Hall, P. Cities of Tomorrow: An Intellectual History of Urban Planning and Design Since 1880, 4th Edition, Wiley Blackwell, 2014.

Harvey, D. "From Managerialism to Entrepreneurialism: The Transformation in Urban Governance in Late Capitalism", in *Geografiska Annaler*, Vol. 71, No. 1 (1989), pp. 3-17.

———. The Condition of Postmodernity, Oxford: Basil Blackwell. 1989.

Healey, P. & R. Gilroy. "Towards a People-sensitive Planning", in *Planning Practice and Research*, Vol. 5, No. 2 (1990), pp. 21-29.

Healey, P., et al. *Planning Theory: Prospects for the 1980s*, Oxford: Pergamon Press, 1982.

Healy, P. "Planning through Debate: The Communicative Turn in Planning Theory", in The Town Planning Review, Vol. 63, No. 2 (1992), pp. 143-162.

Jacobs, J. *The Death and Life of Great American Cities*, New York: Modern Library, 1961.

Jencks, Ch. *The Language of Postmodern Architecture*, Wiley-Academy, 1991.

Keil, R. "Urban Neoliberalism: Rolling with the Changes in a Globalizing World", in S. Springer, et al, *The Handbook of Neoliberalism*, Routledge, 2016.

Klaes, M. & E-M. Sent. "A Conceptual History of the Emergence of Bounded Rationality", in *History of Political Economy*, Vol. 37, No. 1 (2005), pp. 27-59.

Klosterman, R. "Foundations for Nnormative Planning", in *Journal of the American Institute of Planners*, Vol. 44, No. 1 (1978), pp. 37-46.

Knieling, J. & F. Othengrafen. *Planning Cultures in Europe-Decoding Cultural Phenomena in Urban and Regional Planning*, Ashqate, 2009.

Lefebvre, H. Writings on Cities, Transl. Eleonore Kofman & Elizabeth Lebas. Oxford and Malden: Blackwell. 1996.

Lindblom, C. "The Science of Muddling Through", in *Public Administration Review*, Vol. 19, No. 2 (Spring 1959), pp.79-88.

Lipsky, M. "Towards a Theory of Street-Level Bureaucracy", in A Presentation at Annual Meeting of the American Political Science Association, New York, 1969.

Long, N. "Planning and Politics in Urban Development", in *Journal of the American Institute of Planners*, Vol. 25, No. 6 (1959), pp. 167-169.

Manee, S.H., "The 'Truth' between Realism and Anti-realism", in *International Journal of Philosophy*, Vol. 6, No. 2 (2018), pp. 32-39.

Mannheim, K. "The Sociology of Knowledge", in *Ideology* and *Utopia*, New York: Harcourt, Brace, and World, 1936, pp. 264-311.

———. "The Sociology of Knowledge", in *Ideology and Utopia*, Transl. L. Wirth & E. Shils, New York: Harcourt, Brace and Company. 1936.

--------. . Man, and Society in an Age of Reconstruction, transl. Edward Shils, New York: Harcourt, Brace, 1940.

———. ([1935a] 1940) Man and Society in an Age of Reconstruction, trans. Edward Shils. New York: Harcourt,

Mcloughlin, B.J. *Urban and Regional Planning- A Systems Approach*. London: Faber & Faber, 1969.

Meyerson, M. & E. Banfield. *Politics, Planning and the Public Interest*—the Case of Public Housing in Chicago, Free Press, 1955.

Ministry of Housing and Local Government. The Future of Development Plans (the Report of the Planning Advisory Group - the PAG Report), London: HMSO, 1965.

Murray, W. & J. Overton. "Peripheries of Neoliberalism; Impacts, Resistance and Retroliberalism as Reincarnation", in S. Springer, et al, *The Handbook of Neoliberalism. Routledge*, 2016.

Nozick, R. Anarchy, State and Utopia, Oxford: Blackwell, 1974.

Piven, F. & R. Cloward. *Regulating the Poor*, New York: Pantheon, 1971.

Pressman, L. & A. Wildavsky. *Implementation*, Berkeley and London: University of California Press, 1973.

Raiffa, H. *The Art and Science of Negotiation*, Cambridge, Mass. and London: Harvard University Press, 1982.

Sager, T. "Paradigms for Planning: A Rationiality-based Classification", in *Planning Theory*, No. 9 (1993), pp. 79-118.

Saunders, P. Social Theory and the Urban Question. London and New York: Routledge, 1986.

Short, J.R. *Urban Theory – A Critical Assessment*, London: Palgrave, 2006.

Susskind, L. & J. Cruikshank. *Breaking the Impasse: Consensual Approaches to Resolving Public Disputes*, New York: Basic Books, 1987.

Tajbakhsh, K. "Planning Culture in Iran: Centralization and Decentralization and Local Governance in the Twentieth Century (The Case for Urban Management and Planning)", in B. Sanyal, Comparative Planning Culture, New York: Routledge, 2005.

Taylor, N. "Anglo-American Town Planning Theory Since 1945: Three Significant Developments but no Paradigm Shifts", in *Journal of Planning Perspectives*, Vol. 14, No. 4 (1999), pp. 327-345.

——— . *Urban Planning Theory since 1945*, London, California and New Dehli: Sage Publications, 1998.

Turner, B. (ed.). *Theories of Modernity and Postmodernity*, London: Sage, 1990.

Upton, R. "Planning Praxis; Ethics, Values and Theory", in *Town Planning Review*, Vol. 73, No. 3 (2002), pp. 253-269.

Weber, M. The Protestant Ethic and the Spirit of Capitalism, Transl. T. Parsons, New York: Charles Scribner's Sons, 1958.

Williamson, O.E. *The Institutions and Governance of Economic Development and Reform*, World Bank, 1994.

Woodward, J. "Counterfactuals and Causal Explanation", in *International Studies in the Philosophy of Science*, Vol. 18, No. 1 (2004), pp. 41-72.

Wright, I. "Are We All Neoliberals Now? Urban Planning in a Neoliberal Era", in 49<sup>th</sup> ISOCARP Congress, Brisbane, 2013.

Yiftachel, O, "Towards a New Typology of Urban Planning Theories", in *Environment and Planning B: Planning and Design*, Vol. 16, No. 2 (1989), pp. 23-39.

Young, G. "The Culturization of Planning", in *Journal of Planning Theory*, Vol.7, No. 1 (2008), pp. 71-91.

رهیافتهای جامع و راهبردی از ویژگیهای بارز آن است» همان، ص

114 95

۲۸۴. همان، ص ۵۴.

.(24-42).

۲۸۵. محمدحسین شریفزادگان و سحر ندایی طوسی، «سنجش قابلیت رهیافت نظری برنامهریزی پویـش\_ مختلط در سیسـتم برنامهریزی توسعه شهری ایران»، ص ۴۰.

۲۸۶. نک: دانشپور، همان؛ شریفزادگان و ملکپـور اصل، همـان؛ مهدیزاده و دیگران، همان.

۲۸۷. شـریفزادگان و ندایی طوسـی، همان.

۲۸۸. صرافی و دیگران، همان، ص ۲۰۰. ۲۸۹ نک: وزارت کشور، دستورالعمل تهیه، تصویب، اجرا و پاییش برنامه عملیات نوسازی و عمران و اصلاحات شهر (برنامه راهبردی\_عملیاتی شهر و شهرداری).

.۲۹۰ نک: دانشیپور، درآمیدی بر نظریههای برنامهریزی با تأکید ویژه بر برنامهریزی شهری، ص ۲۲–۲۵.

۲۹۱. ازجمله نک: فراســتخواه، همان؛ کاتوزیان، همان؛ اشرف، موانع تاریخی رشــد ســرمایدداری در ایــران ـ دوره قاجاریه؛ اشــرف، همان؛ پیران، همان؛ چایچیان، همان.

۲۹۲. نک: مکلئود، همان؛

O.E. Williamson, The Institutions and Governance of Economic Development and Reform.

۲۹۳. نک: متوسلی و فتحاللهی، همان. ۲۹۴. رهیافتهایی همچون برنامهریزی عقلانی جامع یا برنامهریزی پویش مختلط که هماهنگی بیشتری با شرایط پیش گفته دارند و این امر خود نیازمند بررسیها و پژوهشهای تفصیلی حداگانهای است.